

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
★
Oglasi v tem listu
so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
★
Best Advertising
Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), DECEMBER 14, 1945

STEMILKA (NUMBER) 290

Frank Stopar
je bil obsojen
v dosmrtno ječo

V dosmrtno ječo je bil včeraj obsojen na okrajnem kriminalnem sodišču 50-letni Frank Stopar, 560 E. 185 St., ki je bil obtožen umora prvega reda v zvezi s streljanjem na večer japonke kapitulacije, v katerem je na domu svoje žene, ki ga je bila zapustila in tožila za razpoko, s kroglo, katere je bila namenjena njegovi ženi, ustrelil 19-letno Miss Frances Erzen, ki je bivala na 1213 Addison Rd. Tragedija se je odigrala na ženinem domu na 18812 Neff Rd.

Stopar se je odrekel poroti in obravnavi, nakar so zaslišali evidence sodnik Frederick P. Walther, Julius M. Kovachy in James C. Connell, ki so Stoparja spoznali krivim, toda so vzeli v poštev okolščine, pod katerimi je prišlo do usodnega streljanja. Namesto smrtne obsodbe je bil torej Stopar obsojen v dosmrtno ječo.

Novi grobovi

RUDOLPH KUMEL

V sredo popoldne je preminil v St. Alexis bolnišnici Rudolph Kumel, star 40 let, stanujoč na 1919 Abbey Ave. Rojen je bil v Clevelandu je bil zaposlen pri Pressure Casting Co. Njegova žena Alice je preminila v novembru 1944. Tukaj zapuša četrto Joan, očeta Franka, do ma iz vasi Kot, fara Žužemberk na Dolenjskem, dve sestre, Mrs. Johanne Herman in Mrs. Josephine Panch v Bedfordu, O., dva brata, Joseph in Cpl. Anthony, ki se nahaja v Manili. Pogreb se bo vršil v ponedeljek ob 9. uri zjutraj iz pogrebnega doma August F. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete in nato na Calvary pokopališče.

ANDREW MAJTIN

V Mestni bolnišnici je v torek zjutraj umrl Andrew Majtin, star okrog 60 let, stanujoč na 1044 E. 62 St. Bil je član društva sv. Josipa, št. 99 HBZ. V stari domovini zapuša sina. Pogreb se bo vršil v soboto ob 1. uri popoldne iz A. Grdina in v novi pogrebni zavoda, 1053 E. 62 St., na Whitehaven pokopališče.

Fisher Body zahteva injunkcijo proti stavkarjem

Fisher Body Co. je včeraj vložila na okrajni sodnji tožbo za nedolžno prepoved proti delavcem, ki so na stavki v njeni tovarni, kar so piketi v torek ustavili pisarniške delavce in uradnike, ki so skušali iti v tovarno. Prvo zaslišanje se ima vršiti danes pred sodnikom Frankom s Day-om.

Pes našel novorojenčka

Iz Bedford Hills, N. Y., poročajo, da je navaden pes "mon-ter" prinesel pred par dnevi na dom Williama Lawrence trpujo pet tednov starega otroka, dekletca Frank Mallette, policijski detektiv tega kraja poroča, da ne morejo iznajti, kje bi mogel pes najti otroka. Iščejo tudi, če bi se našlo kakšen kos obleke, to bi dosegal je vse zama. Mr. ameriški oglednik dr. A. O. Squire, je izjavil, da je dete že najmanj tri dni mrtvo.

Produkcija električnih izdelkov se namenoma zadržuje, trdi unija

Tovarnarji pa pravijo, da obstoji pomanjkanje materiala in delavcev

WASHINGTON, 12. dec. — CIO unija United Electrical Radio and Machine Workers of America je včeraj objavila zahtevo, da kongres nemudoma podvzame preiskavo električne industrije, proti kateri je naperila obtožbo, da premišljeno zadržuje produkcijo radijskih aparatov, pralnih strojev, električnih ledenic in drugih hišnih pripomočkov, ker ne želi, da bi prišli na božični trg.

Unijska delegacija, kateri je na čeloval unijski predsednik Albert J. Fitzgerald, je obiskala trgovinskega tajnika Wallace-a in senatorja Murray-a in Mead-a in jim predložila rezultate preiskave, katero je unija izvedla v Chicagu, New Yorku, St. Louisu, Philadelphiji, Los Angelesu, Bridgeportu, Schenectadyju in po drugih središčih električne industrije.

Omenjena unija zastopa 750.000 delavcev, ki so zaposleni pri 1.184 družbah širom dežele.

Delavci vodilnih korporacij zastopani

V delegaciji so bile zastopane unije pri največjih korporacijah električne industrije: General Electric Co., Westinghouse Electric Co., General Motors Co. (električna divizija) in Radio Corporation of America.

Unija je tekom preiskave dognala, da se produkcija zadržuje iz dveh ralogov, prvič, ker kompanije čakajo do 1. januarja, ko odpade davek na visoke dobičke, in drugič, ker OPA urad ni ugodil zahtevi za višje cene.

Predsednik zveze električnih tovarnarjev R. L. White je v New Yorku z ozirom na omenjeno obtožbo izjavil, da električna industrija producira toliko in tako hitro, kot ji je v danih razmerah mogoče, in da ako ni več produktov na trgu, je za to odgovorno pomanjkanje materiala in delovnih moči.

Unija je izjavila, da se produktov, bodisi ne izdeluje, ali pa se jih drži v skladiščih, kjer bodo ostali, dokler ne bo njih prodaja prinesla zagotovila večjih dobičkov.

Obtožbe gen. Hurleyja proti "komunistom" v državnem departamentu so se izjalovile

WASHINGTON, 12. decembra. — Veliko grmenja, a malo dežja — to je čisti rezultat senzijskih obtožb, s katerimi je prišel na dan gen. Patrick J. Hurley, ki je položil resignacijo kot ameriški poslanik na Kitajskem, češ, da je bilo njegovo prizadevanje za ustvaritev edinstva med Čiang Kajšekom in tako zvanimi kitajskimi komunisti izjalovljeno, ker so profesionalni diplomati v državnem departamentu, ki gojijo simpatije za "komuniste", zahrbtno ruvali proti njemu.

Senatni odsek za zunanje zadeve je namreč včeraj za praktične svrhe dal zaupnico državnemu departamentu, ko je naznanil, da se zadeva smatra zaključeno in da se ne bo podvzela preiskava državnega departamenta, kakor je zahteval Hurley.

Gen. Hurley ni samo trdil, da so "komunistični simpatičari" izjalovili ameriški zunanji politični program na Kitajskem, temveč tudi v Iranu in v deželah Daljnega vzhoda v obče.

Odstopil poslanik pa je dal razumeti, da z bojem ne bo odnehal, temveč da ga bo sedaj ponel direktno pred javnost.

Senatni odsek je sklenil, da glede Hurleyjevih obtožb ne bo napravil nobenih zaključkov ali priporočil.

Odsek je tri ure za zaprtimi vrati proučeval tajne dokumente državnega departamenta glede Kitajske in Irana, o katerih je Hurley trdil, da bodo dokazali njegove trditve, da je podtajnik državnega departamenta, Dean Acheson, "dinamitiral" ameriški diplomatski program v Iranu. Dean Acheson je bil nazvoč in je odgovoril na vpraša-

nja, ki so jih člani odseka stavili nanj.

Glede resolucije republikanskega senatorja Wherry-a iz Nebraske, da se imenuje poseben preiskovalni odsek, pa je predsednik senatnega odseka senator Connally izjavil:

"Resolucija počiva na moji mizi in ne kaže prav nobenih znakov življenja."

POSTOJANKA JE ODPETA

Vsem onim ki živijo v collingwoodskem okrožju, in ki želijo darovati obleko, obutev ali konzervirano hrano za odposiljatev v staro domovino, se sporoča, da bodo prostori postojanke odprti poleg vsakega večera tekom tedna od 7. do 9. ure zvečer, tudi v soboto od 2. popoldne do 9. zvečer. Prostori se nahajajo na Calcutta Ave., nasproti E. 157 St.

ZDRUŽENI ODBOR

Seja Zdrženega odbora clevelandskih Jugoslovanov se bo vršila v ponedeljek, 17. decembra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave., ob 8. uri zvečer. Podano bo poročilo o kampanji za zbiranje obleke, ki je v teku po vsemu mestu, kot tudi se bo ukrepalo o drugih važnih zadevah. Vsi člani so prošeni, da se udeležijo.

LEPA BOŽIČNA DARILA

Božični prazniki so pred nami. Vsakdo ima svojca ali draga prijatelja, ki ga želi za praznike razveseliti s kakšnim darilom. V trgovini Oblak Furniture Co., 6612 St. Clair Ave., imajo krasno zalogo vsakovrstnih lepih in praktičnih daril, katerih bodo prejemniki zelo veseli. Obiščite to trgovino in se oglejte njih posebnosti.

Velik unijski
shod v nedeljo
ob 7.30 zvečer

V nedeljo 16. decembra ob 7:30 zvečer se bo vršil velik unijski shod v glavni dvorani Public auditorija. Govorniki bodo R. J. Thomas, predsednik CIO unije avtnih delavcev CIO, Albert Fitzgerald, predsednik CIO unije električnih delavcev in drugi prominentni delavski voditelji. Shod se vrši pod pokroviteljstvom stavkarjev pri General Motors Co. Javnost je prijazno vabljen. Vstopnina prosta.

Amnestija za avstrijske naciste?

DUNAJ, 9. decembra.—(O.N. A.)—Eden članov vlade je povedal danes, da namerava kancler Renner, ki bo v kratkem predal svoje mesto svojem nasledniku, proglasiti splošno amnestijo nacistov. Omenjeni uradnik se ne strinja s tem načrtom in je pokazal proklamacijo, katero hoče Renner baje izdati, ker se nada, da bo objava te namere v naprej vzbudila toliko ogorčenja, da bo izvedba načrta postala nemogoča.

Amnestija naj bi obsegala vse one naciste, ki niso pripadali stranki pred letom 1938 ali niso bili njeni uradniki ali vojni zločinci.

Dosti prosilcev za službe pri ulični železnici

V sredo zvečer so se vršili izpiti prosilcev za delo pri clevelandski cestni železnici in avtobusih, to je za službo konduktorjev, motormanov in voznikov busov. Preizkušnje, ki je bila prva te vrste v zgodovini Clevelanda, se je udeležilo 628 prosilcev in se je vršila v prostorih clevelandskega transitnega sistema na E. 49 St. in Harvard Ave. Z upeljavo teh preizkušenj se je ukinilo uposlanje pri vratih. Od sedaj se bo uposlanje prosilce za delo po redu, po katerem so se priglasi in ki kvalificirajo za ta dela. Izpit je trajal dve uri.

Prosilci so morali odgovoriti na 60 vprašanj, v katerih se je preiskovala njih razsodnost in sposobnost rešiti navadne računske probleme.

Iščejo tata z blagajno

Iz urada dr. John P. Evansa, 10217 St. Clair Ave. je bila ukradena te dni železna varnostna blagajna, težka 200 funtov. V blagajni je bilo 400 opisov bolniških slučajev od bolnikov, ki so nenadomestljivi za zdravnika, nekaj narkotičnih snovi in \$300.00 v gotovini. Vzet je bil tudi majhen radio aparat. Policija tata še ni našla.

Več žganja za božič

Iz Columbusa se poroča, da bo vsakdo, ki ima tozadevno racijsko karto, med 17. in 29. decembrom v državnih prodajalnah lahko kupil dvojno porcijo žganja, ki je racionirano. Ostala opojna pijača se lahko nabavi v poljubnih količinah.

FINA VINA

Za božične praznike bodo imeli pri Božeglav Winery, 6010 St. Clair Ave., fina vsakovrstna vina na razpolago, ter se pripravljajo rojakom za obisk.

Pogoji angleškega posojila v Ameriki kritizirani v parlamentu

CEPILO PROTI "FLU" BILO IZNAJEDENO

ANN ARBOR, Mich., 13. decembra.—Državna michiganska univerza je danes naznanila, da je bilo v njeni šoli za javno zdravstvo iznajdeno uspešno cepilo proti influenci. Cepilo, ki je bilo odkrito tekom zdravstvenega programa za armado, sta iznašla dr. Thomas Francis in dr. Jonas E. Salk.

Nemci imajo več hrane kot so jo naciji dali drugim

PARIZ, 7. decembra (O.N. A.) — Eden uradnikov francoskega zunanjega ministrstva, ki se je ravnokar vrnil iz Nemčije, in sicer iz Nuernberga, je povedal danes na konferenci s časnikarji, da je eden Nemci v Nuernbergu najmanj tako dobro, a v mnogih slučajih še bolje kot Francozi, ki so eden narodov, ki so porazili Nemce.

Racioniranje, ki je uvedeno v Nuernbergu, daje Nemcem mnogo več živeža kot so ga imeli Francozi zadnjo zimo pod nemško okupacijo in v prvem času po osvoboditvi.

Poleg racioniranega živeža pa si morejo kupiti Nemci še mnogo drugega na svojem črnem trgu, ki je dobro založen. Navedel je naslednji zanimiv primer kot potrdilo, da ne manjka zares vsega: Nedavno je rodila Nemka v Nuernbergu črno-poltnega otroka, katerega oče je bil ameriški vojak črnc. Zelo se znebiti tega nezaželjenega deteta, je dala v časopis oglaš, v katerem ponuja krušni mater, ki bi bila pripravljena sprejeti otroka, 10.000 mark in 500 kill sladkorja.

Oblačilni delavci dobili povišanje plače

Delavci v clevelandski oblačilni industriji in drugod so dobili povišano plačo po 15 centov na uro, razen onih, ki režejo. Ti so dobili pa 15 odstotkov povišano plačo. Tako poroča Beryl Percorn, tukajšnji direktor CIO Clothing Workers unije.

Podružnica javne knjižnice ukinjena

Clarence S. Metcalf, vodja clevelandске javne knjižnice je naznanil, da se bo v petek ta teden za trajno zaprlo Temple podružnico, ki se je nahajala na 5300 Euclid Ave. Po izjavi Mr. Metcalfa je podružnica premalo obiskana, da bi se jo izplačalo še v nadalje obdržati. Zateve so, da se v drugih, novejših delih mesta odprejo podružnice in tako se bo tudi to kam drugam preselilo.

SEJA PRELOŽENA

Članstvu Socialističnega kluba št. 49 se poroča, da se bo noč ob 7:30 uri vršila seja v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd., in sicer je bila seja preložena zaradi veselice, ki se vrši na božični dan. Članstvo je prošeno, da se gotovo udeleži nocojšnje seje.

Churchill je v debati z Bevinom rekel, da bi bila Anglija lahko dobila kredit pod boljšimi pogoji

LONDON, 13. decembra — Parlament je danes s 345 glasovi proti 98 odobril pogoje posojila v znesku 4 milijard in 400 milijonov dolarjev, katerega je Anglija dobila od Zed. držav, toda v debati pred glasovanjem je bivši premier Churchill kot vodja opozicije kritiziral delavsko vlado, kateri je očital, da bi bila posojila lahko dobila pod boljšimi pogoji.

Vroča debata glede posojila je trajala dva dni. Tekom iste je vladno postopanje zagovarjal zunanji minister Ernest Bevin, ki pa je pred glasovanjem rekel, da je to posojilo mnogo Angležev navdalo z občutkom, kakor da so pravkar stopili iz zastavljalnice.

Parlament odobril Breton Woods sporazum glede valute

Komaj pol ure po odobritvi posojila, za katerega mora glasovati še ameriški kongres, predno bo postalo polnočno, je britski parlament tudi odobril tako imenovani Breton Woods mednarodni sporazum za reguliranje denarne vrednosti raznih držav, ki je bil svoj čas sprejet na konferenci v Zed. državah.

Mnogo konservativcev se glasovanja glede posojila ni udeležilo, ker je Churchill izjavil, da ako bi bilo preveč glasov oddanih proti odobritvi posojila, bi to škodovalo britskim interesom v Ameriki.

Bevin je enkrat tekom debate razjarjeno udaril po mizi in zahteval, da opozicija pojas-

ni, da-li s svojo kritiko skuša ustvariti vtis, da bi bili konservativci dobili boljše pogoje, ako bi bili danes na vladi.

Churchill je med splošnim hruštem odgovoril: "Kar se mene tiče, sem prepričan, da bi bili mi dobili boljše pogoje."

"To je obrekovanje vlade Zedinjenih držav!" je odgovoril ogorčeno Bevin.

Churchill je izjavil, da je obrestna mera previsoka

Churchill je v govoru tik pred glasovanjem izjavil, da imajo mnogi Angleži pomisleke glede posojila in da obstoja upravičen dvom, da bo Anglija sposobna zadostiti pogojem posojila.

Posojilo, kakor znano, določa le 1.62-odstotne obresti (torej dober procent in pol) nanj ne bo ničesar plačati tekom prvih pet let, in enako ne v letih, v katerih bi imela Anglija večji uvoz kot pa izvoz, toda Churchill se je navzlic temu izrazil, da ne more razumeti, kako morejo Zed. države sprico "izrednih okoliščin, v katerih se nahaja Anglija, zahtevati od nje tako "visoke obresti."

Olmsted ne mara prisilne delavnice

V Olmsted township je bilo imenovanih 12 oseb v poseben odbor, katerih naloga je najti pot, da se prepreči mestu Clevelandu graditi tam prisilno delavnico, kot je bilo pred dnevi objavljeno. Do sedaj so znane dve poti, da se prepreči graditev in sicer, da se Olmsted township združi z Olmsted Falls in drugič, da se Olmsted township inkorporira. V vsakem teh dveh slučajih, bi vas dobila zonske pravice, katerih sedaj nima, potem katerih, upajo, bodo preprečili v njih sosesčini graditi mestno prisilno delavnico.

ZA LEPA DARILA

Norwood Appliance & Furniture trgovina na 6104 St. Clair Ave., ima lepo zbirko finih predmetov, ki napravijo krasno in trajna božična darila. Tu si lahko zberete svetilke, male mizice, ogledala, najnovejše Kušarjeve plošče itd. Oglejte si njih zalogo.

LETNA SEJA

Jutri večer, ob 7. uri se vrši glavna letna seja podružnice št. 5 SMZ. Seja se vrši v sobi št. 4 staro poslopje SND. Članstvo je vabljeno na udeležbo.

LETNA SEJA

V nedeljo 16. decembra se vrši letna seja društva Ribnica, št. 12 SDZ, v dvorani št. 1 v novem poslopiju SND. Začetek ob 1:30 uri popoldne. Po seji je prosta zabava za vse. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

Cvetlice iz Californije

S zračnim expresom je bilo pripeljanih v Cleveland 2.500 funtov cvetlic iz Californije. Te cvetlice, ki se tukaj prodajajo sedaj, izgledajo prav tako sveže, kot taktar, ko so bile porezane v Californiji. Cela pošiljka je bila namenjena Berthold Grigsby, Inc., ki se pečajo s prodajo cvetlic na debelo.

IZREDNO DARILO

Pri Waterloo Furniture Co., 15420 Waterloo Rd., ter v njih trgovini na zapadni strani mesta, pod imenom Pearl Furniture Co., 4271 Pearl Rd. (nudi jo za božične praznike posebno darilo, v obliki znatnega popusta na nakupih. Za podrobnosti čitajte njih oglaš v današnji številki Enakopravnosti.

DELNIČARSKA SEJA

Delničarska letna seja Slovenske delavske dvorane na 10814 Prince Ave., se vrši v soboto, 15. decembra. Direktorji vabi vse delničarje in delničarke, da se udeležijo letne seje v polnem številu, ker je mnogo važnih zadev za reševati.

ZABAVA

Mr. in Mrs. John Modic, ki vodi Mountain Inn na 4428 St. Clair Ave., naznaja, da sedaj igra v njih gostilni Joey Gladin orkestra vsak petek in soboto večer. Servirata najboljšo pijačo in okusen prigrizek.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March, 1879.

104

V imenu bratstva in ljubezni

V pravilih Ameriške bratske zveze so tudi zapisani nameni naše bratske organizacije. Prvi in največji namen je zapisan v sledečih besedah: "Širiti med svojimi člani duh bratstva in ljubezni, in delovati za njih duševni in telesni blagor."

V imenu bratstva in ljubezni, v imenu bratovske ljubezni in v imenu naše lastne samopomoči smo ustvarili naše podporne in bratske organizacije.

Preskrbeli smo sami sebi sigurnejše in srečnejše življenje, ker živimo v stalni in trdni zavesti, da ne bomo sami, ako pride nesreča, bolezen ali smrt.

Taka dnevna in močna zavest je veliko in nedotakljivo bogastvo današnjega malega človeka.

A njegovo zdravje je največje bogastvo.

Ob tem nedotakljivem bogastvu živimo mi ameriški Slovenci svoje življenje in drugačno življenje, kot naši bratje in sestre onkraj morja. Mi si urejamo svoje življenje po svojem lastnem načinu in volji, baš tako, kakor ugaja nam in našim okoliščinam v svobodni in demokratični Ameriki.

Nepovabljenih učiteljev in gospodov ne maramo in jih tudi ne poslušamo. Naše zamišljanje in osvojenost prepričanje je naša lastna in sveta stvar, na katero naj ne pljuni noben nepovabljen gost, ker v svojem lastnem prepričanju in ameriškem državljanstvu smo veliko večji in vrednejši kot kak zeleni pritepec z umazanimi ustmi.

Take nas je rodila domovina onkraj morja in take nas je pozneje izpopolnila naša nova zemlja—Amerika. V desetih slovenskih bratskih, družabnih, kulturnih in podpornih organizacijah smo si začrtali obliko in potek našega življenja v Ameriki. In to življenje nam je drago in ljubo, čeprav je morebiti majhno in ubožno, utesnjeno in siromašno, za nas to pomeni največje bogastvo, najdražjo dragocenost, za nas je natanko tako veliko in pomembno, kot je za nekatere gospe in učitelje bahavi blesk naučene in številne vede ali kakšne druge primešane visoke vrednosti.

Mi ljubimo mir, bratstvo in ljubezen po ameriškem načinu, kjer živi narod narodov. Mi sovražimo vsakega in vse, ki si upajo kaliti naš mir in skušajo diktirati naše osnovne smernice, ki niso v skladu našega življenja. Naši notranji čuti, naj že izhajajo iz te ali ene nepokvarjene in spoštovane vesti, so vedno v harmoniji bratstva in ljubezni do vsakega Slovenca in Slovenke v Ameriki.

Mi smo se naučili v Ameriki, da spoštujemo vsako prepričanje, ker vsak je odgovoren za svoje lastno življenje in vedenje. V imenu tega spoštovanja smo ustvarjali in gradili svoje narodne, gospodarske in kulturne ustanove.

Zato tudi mi sami lahko določujemo in ločimo: dobro od slabega, temo od svetlobe, revščino od bogastva, in laž od resnice.

Naši bratje in sestre onkraj morja, ki danes ob svitu zažarele svobode vstajajo k delu in k boljšemu življenju na svoji slovenski zemlji, potrebujejo naše pomoči. To so nam povedali v svojih prvih pismih, to nam pripovedujejo v drugih in tretjih pismih. Očete in matere, bratje in sestre, sinovi in hčere, nečaki in nečakinje—ne lažemo. Kdor drugače trdi, je sam največji lažnik, ki bi nas rad prevaral, a račun bi mi plačali. Oni so nam povedali v nešteti pismih, kdo je bil sovražnik, kdo je bil izdajavec in kdo je bil pravi borilec za svobodo in demokracijo slovenske zemlje. Oni, ki so ostali doma, nimajo kosmate vesti, nimajo grehov in ne slabih namenov do pravičnega in čistega človeka.

Veliko smo že storili za te ljudi, še dosti lahko napravimo. Bosi so, napol nagi in raztrgani. Pošljimo jim obleke in čevlje. To prilično naredi vsak za sebe, ki ima svoje v domovini. A to še ni vse. Koliko jih je v domovini, ki nimajo svojcev v Ameriki. Tem lahko pošljete potom podružnice Slovenskega ameriškega narodnega sveta ali potom ZOJSA v New Yorku.

V imenu bratstva in ljubezni to storimo, v imenu istega bratstva in ljubezni do bližnjega, ki je zaprčala in ustanovila naše slovenske skupine v Ameriki. Mi to dobro razumemo, mi to lahko storimo tudi za druge, ki so naši rodni bratje in rodne sestre.

To je naša moralna dolžnost do naše ranjene grude, do naših prezebojčih in utrujenih ljudi, ki imajo po tem strašnem boju še vedno dovolj moči in sile, da obnovijo našo lepo Slovenijo pod okriljem svobode in demokracije.

Janko N. Rogelj, predsednik ABZ
"Nova Doba," glasilo ABZ.

PISMA IZ STAREGA KRAJA

Mati piše iz Podcerkve pri Ložu

Mrs. Jennie Fatur in brat Tony Perušek, 1208 E. 173 St., ki se oba aktivno udeležujeta pri pevskem zboru "Zarja", sta prejela dvojce pisem od njih drage matere Ivane Perušek iz Podcerkve št. 22, pošta Stari trg pri Raketi. Pismi sta prišli potom zračne pošte brez vsake cenzure in se glasiti:

Podcerkev, 27. marca, 1945

"Mojim ljubljenim otrokom!"

"Nisem si mislila, da Vam bom še kdaj pisala, toliko hudega sem prestala. Tone me skrbi, če se bo še kdaj vrnil. Danes trg pri Raketi. Pismi sta prišli potom zračne pošte brez vsake cenzure in se glasiti:

secem prejela od Rdečega križa od 16. januarja 1945.

"Ljuba Ženi, saj ti ne vem kje začet. Bom pa najprej sedanja življenje opisala. Do sedaj hvala Bogu še dobro izhajamo, lačni nismo bili nobenkrat. Nahranihi pa dosti drugih. Od avgusta 1944 do maja 1945 je dala Loška Dolina 70.000 kg živeža vojaštvu. In kar je od Sušaka sem ljudstva, se jih je največ preživelo v naši dolini.

"Z zdravjem se ne morem dosti pohvaliti, ker to leta ne pušijo. Ivan in Franceta sta pa pridna. Ivan je pravi Bločan. Da pa Franceta ne bi bila tako močna, pa sploh ne bi mogli izdelati vse sami. S kravami vse izorjeto in sta največ sama pokosila. Imamo tri krave pa dve svinji.

"Strehe me najbolj skrbijo. Na štali je ves vrh uničen od Hlepinovega ognja. Drevje na vrtu je vse uničeno do steze, več taka jabolka, 14 dreves. Na Lukežovo nedeljo 1941 leta so najprvo napadli partizani v Ložu Italijane. In takrat so začeli organizirati bele garde. Potlej je pa kar mrgolelo špijonov, plačanih agentov.

"V januarju 1942 leta je Andrej oče umrl. Bil je ravno osmi dan, ko o polnoči obkolijo našo hišo karabinerji, češ, da skrivamo partizane. Nas je izdal Fricov Janez, ker ga Franceta ni hotela, pa se je maščeval. Morala sem stati sredi hiše v sami srajci, 50 Lahov pa z bombami v rokah okrog. Za najmanjši drobec bi bila moja smrt. Pa tudi ganiti se nisem smela. Franceta je pa z njimi hodila, ko je bila preiskava. Pa kolikrat je bilo to. Ko pa niso nič našli, so šli prazni stran. Vso zimo smo bili tako zastraženi. Od 6 ure zvečer do 6 ure zjutraj se tudi vrata niso smela odpreti. Leta 1942 v maju so bili partizani mobilizirali vse tajno. Fricov Janez, ki je imel 700 Lir na mesec plače, je pa vse izdal. Pa saj veš, Danci in Nadleščeni so bili zagrizeni. So zdaj tega zaprili, zdaj drugega. Fricovega Janeza so pa 28. maja 1942 leta partizani ustrelili.

"Ker se ni mogel tastari Fric drugače maščevati nad Hlepinovimi, je rekel, da je Pepca štiri Lahe ubila. Pptem so prišli 19. avgusta 1942 leta in so Hlepinovim živino in vse orodje pobrali, drugo pa vse zažgali. Tudi šivanke niso pustili vzeti. Veš so bili pa tudi Lah toliko pošte ni, da so očitno pokazali izdajalca. Ves čas, ko je Hlepinovo gorelo, je moral zraven stati Sramota, kaj ne Ženi, od domačih.

"Dne 20. avgusta je nesla naša Franceta Pepi Hlepinovi za por jesti. "Veš, Franceta, mene bodo ubili," je dejala. Povedala je tudi, kaj se je tastari Fric zlagal. Nato sta se lepo poslovili in je šla naša še h gospe Zalarjevi. Čez deset minut je že videla Pepco v Bočkovi ograji ustreljeno.

"Hudine ti jaz ne morem popisati. Malinski Johani so vse pokradli in pobrali, njo pa na otok Rab v internacijo odpeljali. Njena sinova Ložeta in Viktorja (Krašovec) so pa Italijani ubili, hišo pa zažgali samo zato, ker je bil Viktor pri partizanih. Pavličev hišo so tudi zažgali, štala in skedenj je preostalo. Tone je šel v gozd, ko bi ga bili dobili, bi ga precej ubili. So rekli, da bodo pa njegovo ženo Julio ko ni Toneta, je pa še ona zbežala v gozd in vse hčerke, pa tri krave je s seboj vzela. Mati so bili pa pri nas, so spali pri meni. Hlepinovi pa v štelcu.

Moreš si misliti, toliko sena v skednjih in slame na štalah. Je že gorelo, pa je vendar vojak skočil na lestvo, da je tisti mah, ki je že gorel, vrge dol. Hudobni so bili, ko družega nismo bili, kot da smo bili s partizani. Rada bi jih zdaj videla, kaj bi pa zdaj rekli, prasci. Veš ko sva bile same, sem po 30 li-

trov vode nosila na štalo, pri tem sem se bila tako prevzgnila, da bi mi bila kmalu vsa kri otekla. Potlej je prišel italijanski vojaški zdravnik, da mi je kri ustavil. Sem bila prav slaba.

"Oktober 10. 1942 leta so pa partizani pri Fricu živino pobrali in je ta vrag rekel Italijanom, da so šli v kot, so pa zaprli Samprtovo Franco, Andrejotovo Johano in našo Franceto. Veš, hudo mi je bilo ko so ata in Franceta pripeljali mrtva, ali še nič tako kakor je bilo takrat, ko sve z Milko Andrejotovo nosile jesti v občinsko ječo, kjer so bile zaprte. Jaz pa sem vprašala, zakaj je naša zaprta? Pa je rekel stražnik, da jih bodo najbrže nočjo ubili. Hlepinka, Andrečka in jaz nismo vso noč spale, smo poslušale, kdaj bo mitraljeza zapela. To je trajalo 14 dni. Potlej so spustili našo domov in Andrejotovo Johano, Samprtovo Franco pa so odpeljali v internacijo.

Saj veš, Podcerkljani smo bili vsi za partizane: Andrejotovi, Pavlič, Franceš Sterle itd. Vojska je bila pa brez vsake hrane. Kogar so zalotili za košarico krompirja — smrt. Po treh dneh se rečevež priplazili po živež. Nismo jim smeli, pa smo jim morali pomagati z živežem. Bi je hudo, da ni moglo popisati. Takrat sem bila pa že bolna. Dva meseca sem prosila za dovoljenje, da bi smela iti v Cerknico k zdravniku, pa mi ga niso dali.

"Menišov iz Šmarate in Albin iz Dan, (zadnji je nečak Petra Hauptmana iz Dan) in sami tak tip so rekli, da hodimo samo za partizane po živež. Potlej mi je pa italijanski zdravnik naredil dovoljenje, da sem vendar šla v Cerknico.

Bilo je 27. marca 1943, bila sem v kuhinji, pa pravi Franceta: "Mama, v Pudo moram iti, so prišli po mene belogardisti." Dva od teh sta bila iz Kozarišč. Zapor so imeli v Gasilnem domu v Pudo. Vprašam jo, zakaj da je kupila štiri jermence v konzumu. Franceta je rekla, da ona ni kupila, kar tudi v resnici ni. Potem so jo poleg postelje vrgli, dva sta jo za rame tiskala, eden jo je pa zopasčem (jermenom) 80 krat udaril. Moraš si misliti, 14 dni potem je bila v trdo bolana. Spraševali so jo, kam nastavlja mo živež za partizane.

"Tepli so jo sledeči: Semon Janez, Rajdek in Štefotov iz Pudo, dva od teh sta naša sodnika. Padlo jih je tudi dosti iz naše vasi, skupaj 25 in sicer: Francel Sterle, Pepca Hlepinova, Andrejot Janez; Andrejot Peter je bil vođenčen in je o. te bolezn umrl; Adolf Jakobov, Samprtov Janez, Mlakarjeva oba France in Janez, Točkova teta, njeni sinovi, Vinko, Janez in Jože in naš najboljši prijatelj Ludvik Gregorič je padel na sredi vasi od domačih morilcev. Ti bom drugič pisala več o njem. Paternost Marijan, Pangretov France je na Rabu umrl od lakote; Stancarjeva Anka in Fricove dve so pa padle kot talke za Ludvika.

"Saj ti bom kmalu spet pisala eno veliko pismo od Angele Krašovec, kako so njo mučili. Drugače je dobro zdaj. Dobimo nekaj živeža, kar najbolj potrebujemo; kakor sol, kvas in šibico. Luč (električno) smo imeli svojo, pa so jo Nemci 1944 leta umčili, hodo pa zdaj kaj popravili. Kadar bodo odpri pošto za pakete, Vaju bomo pa prosili, veš se je vse potrgalo. Rjuhe iz žakljev sem pobarvala, da nismo sim za delavnik. Tonetove čevlje sve razkopale, sedaj imava iz njih šolne.

Svaka Šimonovega so bili tudi odpeljali v Sicilijo za eno leto. Sestrična Ančka Špeh je bila 14 mesecev zaprta, tudi ne ve zakaj. Ali teta Neža Šraj, omožena v Metuljah na Blokah, je bila pa najbolj prizadeta. Njen sin Korle je na Rabu umrl. Lo-

zeta in Franceta so pa domači izdajalci ubili. Požgali so jim prav vse. Po vrhu se je pa še Nežka zmešala. Od Francke pa so zvedeli, da je umrla. Jakob je vedno bolan. Je res hudo, za usmiliti se.

"Naši v Cerknici so pa samo za udobnost; nima noben narodnega čuta. Mica Semič, moja sestra pa je pred enim letom umrla za grižo. Nismo šli nič k pogrebu. Sem komaj mesec pozneje zvedela o njeni smrti. Sprejmite najlepše pozdrave od Vaše ljubeče matere; pozdravi tete in vse sorodnike. Pa kmalu piši. So mi oči začele pešati.

"Ivana Perušek".

Drugo pismo, datirano 9. septembra 1945.

"Mojim ljubljenim otrokom! "Saj sva že dva pisma pisale, pa se spomnim, da tega, kar sedaj pišem, še nisva pisali. Ravno danes je leto, odkar so domobranci od vseh strani vdrli na Knežjo njivo in Vrhniko, so ubili 32 civilistov in vojaštva, kar je prišlo, je padlo. Županov Janez iz Kozarišč je bil komandant. So udrli v Šmarato pri Semonovih; so bili Angleži in Amerikanci, da jih niso še več pobili. Dve uri so se borili, da se je vojaštvo umaknilo čez naš most. Teta bi ti znala povedati, kako je bilo hudo. So jim vse pokradli, obleko, obutev, živež, pa sami domači zagrizenci. Teta Šimonova je moža tedaj v gnoj zakopala, veš, da je bilo res hudo, ker če bi ga bili dobili, bi ga bili precej ustrelili.

"Veš na našem polju so aeroplani pristajali. Sambertovega Janeza so kar iz postelje vzele, ob zid postavili in ustrelili. Zdaj ti moram pa popisati od Ludvika (Gregorič).

"Leta 1942 je Tomaž Sterle umrl in vse Ludviku izročil. V juliju je šel Ludvik v internacijo na Rab z drugimi sovaščani. Jedemajst so jih vzeli na vasi, od teh so šest odbrali: Mlakar France, Adolf Turšič, Franceta Sterle, Točkovega Jožeta, Marijan Paternoster in mega bivšega orožnika. Na vasi so jih odbrali in okradli, pri friki pa ob zid postavili in ustrelili. Isti dan so jih v Danah pa osem: Riglerjevo Ivančo in Jožeta, Kotnega Ferdinanda in Ančko, Andrečko Vinkota in Janeza, pa tvojo prijateljico Angelo Krašovec. Vse so zvezali s šangami pa pol Peščenkam v graben zmetali, tam pa postrelili. Ljuba Ženi, pa še zraven ni smel nihče.

"Aeroplani so pa zmeraj letali in bombardirali, pa se je vendar malo ušlo. Bog veš, kolikokrat smo bežali v štalo ali v klet, kjer smo morali spat.

"Ludvik (Gregorič) je bil na Rabu 14 mesecev zaprt v internaciji. Potem je bil eno leto v 14. diviziji; 29. decembra leta 1944 je prišel domov na oddih. Tončkova Franceta je bila na številki 11 (pri Mlakarju). Prišel je tudi sin Vinko (sin Tončkove Francke) domov, pa še dva dekleti iz Palčja. Jim je teta čaj kuhala. Ob sedmi uri zvečer se pa vrata kar naenkrat odprla, vstopi domobranec v angleški obleki, da naj mu gre eden pot pokazati na Juršce. Vinko ga vpraša: "Od kje si?" On je pa brzostrelko odprl in sprožil te ti (Tončkova Franceta) v glavo, je vso razneslo.

"Ena dekle skozi okno skočila, si je nogo zlomila, pa je pokleknila pred domobranci, češ da je ona prišla prosit za jesti, domobranec je pa kar sprožil in jo ustrelil. Vinko je pa v trebuh dobil, a enega pa vseeno ožstrelil, je tudi pred vežo izstrelil. Ludvik je skozi vrata bežal, ga je pa zadelo v nogo. Pri gredi Enčicovi je pa eden domobranec prišel k njemu in ga obvestil, pa še enkrat sprožil v glavo med oči.

"Kaj ni hudo pred očmi matere, pa sami domači prasci? Pravijo, da je bil Ludvik na Rabu jako fajn, da je dostim

Iz Ostrožnega brda so bili pregnani

Mrs. Josephine Puntar, 18148 Abby Ave., je prejela pismo od hčere svojega bratrance, Marije Krebelj, sedaj poročena Ansalone, in bivajoča nekje v Siciliji, kamor je bila pregnana z drugimi domačini iz Ostrožnega brda pri St. Petru na Notranjskem.

Pismo, pisano 9. septembra 1945, se glasi:

Corleane, Sicilija

"Spoštovana teta!"

"Zelo čudno se Vam bo zdelo prejeti to pismo, da sem tako nespametno postopala, ker Vas ne poznam, kot da samo vem, da ste sestrična mojega očeta. Jaz sem hči Lukatovega Franceta iz Ostrožnega brda. Rada bi pisala mojemu stricu Janezu, pa nimam naslova. Tako pišem Vam, ker mi je dala naslov Po-

življenje rešil. Po trebuhu se je skozi žico prerinil do hrane, potem so ga pa domači popravičili: so bili štirje mrtvi.

"Zjutraj 30. decembra 1944 je pa prišlo vojaško partizansko sodišče, je vzel Ančko Štancarjevo pa Fricove obe in Angelo Urbanovo. Potem je svet poslal za Angelo, da so jo izpustili. Potem so šli pa v Nadlesk po Pavličkovo, so jih pa k našim dravam postavili in vse tri postrelili. Kaj ni to za znoreti hudo? Te so pa padle za talke. Partizani so rekli, da za vsakega člana partizana 10 belogardistov.

"Na novega leta je šla naša Franceta in Johana Andrejotova Ludviku jamo kopati. Veš dobre in sposobne ljudi so vse pobili. Jakob Andrejot je dobil v desno stran, je dobil 13 kosov železa, je sedaj invalid.

"Bog vedi kje je naš Tone, če je že prišel domov. Za njega sem zmeraj v strahu. Danes je eno leto, kar je teta Mica (Semič) umrla. Jože mlajši, (Jože Semič, bratranec) je bil ob nemški ofenzivi leta 1943 zopet doma, je dosti hudega prestal. Je bil že pred tankom, pa ga je šunka rešila. Ga je tako nemški vojak udaril, da sta mu dva zoba izpadla, pa še ni vedel kdaj, od straha. Potočnik Ivan (bratranec) je fajn partizan in Tone je šofer v partizanih. Svak Potočnik in France, njegov sin, sta pa kjer več plačajo. Mi smo istega mnjenja glede Jožeta (Stalina) kot vi.

A eni so še tako starokopitni, da ni govora z njimi. Na žalost en par takih je tudi v naši vasi. Veš, za denar je pa hudo. Dvakrat smo menjali, pa ni nič ostalo. A brez denarja je pa vseeno težko. Veš, Pavličeva mati so zelo, zelo potrebni. Njen sin Tone je bil pred dvema leti ubit od tabelih, nekje pri Novem mestu. Njegova žena ima tri otroke, hišo požgana, mati so zares taka reva. Povej Franci, da jo jaz prosim, da naj kaj pomaga materi. Pavličevi Neži na Babni Polici je vse uničeno in mčji ji je umrl na Rabu. Gospa Zalarjeva je bila najboljša za nas. Bila je pri vsakem delu, samo postarala se je. Veš je bilo hudo za take, ki niso doma pridela, ker kupiti se ni moglo.

"Se spominjaš kaj so rekli, kmečka bunka, ali če ni kmečka bunka pridelala, tudi gospa ni jedla. Bereš kaj časopise iz naše doline? Veš, Hribar iz Lože je minister; Matevž Haze iz Podcerkve je pa polkovnik pri partizanih; ali povrniti nam ne morejo nikdar, kar smo mi prestali strahu in gorja.

"Bom končala, pa bom spet kmalu kaj napisala. Sprejmite najlepše pozdrave, od Vaše skrbne in ljubeče matere, vsi štirje. Morda bo tudi naš Tone bral to pismo. Zbogom.

"Ivana Perušek".

"PS. Prejmite najlepše pozdrave od brata Ivana.

"PS. Tukaj ti pošiljam dve izmed mnogih partizanskih pism; če želiš, s temi ti lahko poštežem.—Sestra Franceta."

Ljanova teta, Vaša mati. Rada bi, da mi Vi pošljete naslov strica Janeza.

"Jaz sem poročena in stanujem v Siciliji. Moj mož je odvetnik, zelo dober človek. Draga teta, z živežem se že prestane tukaj, se vse dobi, ampak za obleči ali buti pa zelo slabo in težko. Teta, ne rečem Vam drugega, kot to, da par nogavic stane več kot en tisoč lir, da ne omenjam, koliko stane pa ena obleka ali par čevljev. Vi gotovo veste, kakšne nesreče so se godile v Italiji. Jaz sem malo imela, pa še tisto sem izgubila. Nimam niti ene rjuhe več. Imam samo to, kar na sebi nosim in da se enkrat preoblečem. Si ne morem pomagati na noben način, ker tudi ni blaga na trgu, da bi se ga moglo kupiti, ne samo da je tako strašno drago.

"Moje tukajšnje prijateljice so mi svetovale tako, ker one imajo sorodnike v Ameriki, so njih prosile, pa so jim poslali pakete od tam. Tukaj v Sicilijo pride zelo dosti paketov iz Amerike, pa so mi svetovale naj tudi jaz pišem.

"Teta, meni je zelo težko vprašati Vas za kaj.

Toda vseeno Vas prosim, pa posebno za naslov mojega strica, čeprav tudi njega ne poznam, da bi mi poslali kakšno malenkost, ker meni bo vsaka stvar zelo prav prišla. Za vsako stvar Vam bom zelo hvaležna iz čna srca, ker sem res zelo potrebna. Če vam je mogoče, teta draga, kaj utrpiti, bodisi obleko, nogavice ali brisačo, da si bom imela s čim obraz posušiti, ko se umijem. Sedaj čakam po vsakem umivanju, da se mi voda posuši na obrazu ali drugod. Morda bi mi mogli poslati kakšno staro obleko in en malo sukanca za šivati. Saj bomo radi plačali, ne prosim teh stvari zastoj, teta.

"Prosim tudi mojega ljubelega strica, če bo tudi on tako usmiljen, da bi mi kaj pomagal. Gotovo mi ne boste verjeli, če Vam povem, koliko slabega sem prestala. Samo Bog more to razložiti. Vam rečem samo to, da sem iz Trsta v Sicilijo k nogam prišla, ker ni bilo vlakov. To dolgo pot sem naredila v dveh mesecih in pri tem trpela lakoto, utrujenost in vse blago sem izgubila. Resnično je to, kakor je Bog v nebesih. Tako je bilo prizadetih še veliko drugih ljudi.

"Tukaj v tem kraju, kjer sedaj jaz stanujem pride po več kot 20 paketov na dan iz Amerike. Tako je tudi mene želja prignala, da bi tudi meni Bog in Vi srečo dali, da bi tudi z mene prišla iz Amerike kakšna obleka ali druga stvarca.

"Vas lepo prosim za naslov mojega ljubelega strica in bi bila zelo vesela, če bi tudi on mogel čitati to moje pismo. Ako bi v resnici ne bila potrebna, bi Vas ne prosila tako globoko. Vam ne morem nadaljevati, ker mi solze zalivajo oči.

"Naši stari ata Blaž so umrli pred tremi leti. V naši družini nas je šest sester in en brat starejši, Viktor, ki živi v Zagrebu. Vas srčno pozdravljam in poljubljam, enako Vašo celo družino in mojega strica. Oprostite mi in prosim Vas še enkrat, odpišite mi na moje pislo. To moje pismo boste gotovo prejeli, ker tukaj iz Sicilije pošta zelo redno posluje. Bodite tako dobri, da boste razumeli, kako je človeku, ki stvari hudo potrebuje. Srčno Vas pozdravljam in pričakujem odgovora od Vas, in strica.

"Marija Krebelj omožena Ansalone".

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Zdaj seveda ni bilo več važno, se je zgodilo. Odločila se je, da se ne bo vrnila. "Tone," je dejala, ko je vstala iz mize, "nocoj ti bom pušča odprta vrata."

"Ne verjamem, da bi ti bilo kaj do mene," je suho odvrnil.

"Tvoja stvar je, da se o tem praviš,"

"Ne verjamem, da bi imelo kaj pomena. Ne, dekle, ni več te ne bom motil."

"Vemil je svoj obraz k meni. Bil je docela trd, samotno, strah vzbujajoč."

"Poleg tega," je nadaljeval, "sem truden. Vse jutro sem sedel in nato popravljal z mizerijem kosilni stroj. Sedel sem. Truden v dno duše. Videla je, kako se je spustila. Ko je zaustavil prihajajočih v svojem srcu. Bdel je, njegova postava se je spustila sem in tja; grizel si je ustnice. Tereza je vztrepetala, da jo obliva senca smrti. Ko je bil sam, on pa je spet sedel. Ko je bil sam, je globoko dihal in si podprl glavo z roko. Drugo roko se je igral s svojim nožem."

"Noč je prišla. Tereza k njej. Tereza je sedela in uporabila vse ženske umetnosti, da ga zbudi v njem vero, da ga Anton Jakob je zbiral ženskost. Tereza je sedela na njegovem sedlu, bila pa je bila rahel dihi in pleve kakor da je odletelo z dlani v vse smeri. Bridkost!"

"V teden dni se je spet pojavil. Tereza je bila je sprejela strastno zmedena. Kakor da je frfotala po stopnicah gor in dol in skušala prikriti svoje oči, medtem ko mu je istočasno šepetala na uho najboljše reči, ki se jih lahko domisliti je zaljubljeni."

"Toda," je rekla, "zaenkrat me opusti zdaj najine sestanke na travniku. Previdna moram biti! Spodaj ti bom, kdaj in kje se bohalo sestala."

Gottfried je takoj opazil, kaj mu pripetilo. Nagrbnil je čelo in je pogledal. Sanjal je na tistem trajanju onih ljubkih noči. Zdaj pa mu je povzročilo Terezino vedenje ščemeč, besnost po vseh udih. Vse zdelo tako tesnobno blizu, ozko in stisnjeno. Bilo mu je kakor da prebiva pod to streho, kakor da nesreča, hladna groza, se je za moje odsotnosti pripetilo?"

"Ni, popolnoma nič!" ga je opazila.

"Zdaj jo je za roko. V njem je bila besnost."

"Ali je on — ali je on —?"

"Ni ni spravljal z ustinic; vsa nadaljnja beseda bi zvenela kot preklinjanje boga."

"Ni bodi tako neumen, Gottfried," je dejala.

"Zdaj bral je v njenih očeh: vse. In kar je bral, ga je bilo v grozo. Osvobodila si ga je pogledala, hladno, razumljivo, medtem ko je bila grizla ljubosumnost, ga je bridkost in se je zvijal spirali njegov pogledov."

"Toda," je rekla z globokim dihom. "Ti gotovo ne trpiš po tega kar jaz! Dokler živiš, ne moreš biti edini. Prisegam ti, da boš prenesel zaradi vse, in zdaj stojiš tu, ko se povrnem, in vsak tvoj dihanje mi je strahovit občutek!"

"Konec! Konec! Bomo to stala bom. Jaz! Le še par dni in bomo ter ohranila družino. Mullerjevi njen mir!"

Gottfriedu je bilo, kakor da mu je bilo ogromno breme. Dva

šaš glavo? Skrbi kaj? Hm! Vsakdo izmed nas ima svoje skrbi. Ali te je pustila na cedilu? Pridi, povej! Kdo je? Ali smem vedeti?"

"Motiš se," je odvrnil Gottfried, "nisem mislil niti na dekle niti na ženo."

"Toda nekaj te muči. Nikdar se nočeš izpovedati. To je najbrže navada učenih ljudi, da vlačijo tako naskrivaj skrbi skozi življenje?"

"Moje skrbi so zelo malenkostne. Smejal bi se mi, če bi jih poznal."

"No," je dejal Anton Jakob, "prihodno nedeljo je streško tekmovalstvo. Kaj bi bilo, če bi se za enkrat udeležil? Se prav nobene nagrade nisi pridobil rodbini. Rad bi videl, da bi prišel z vencem domov!"

"Ne znam streljati, oče," je izjavil Gottfried. "Mahder ali Adrijan ali kdorkoli, vsi se spoznajo bolje na puško kakor jaz."

"Mahder in Adrijan bosta ostala na planini. Ne bosta mi hodila navzkriž. Nočem, da bi mi lastni ljudje pokvarili prilike."

Strmel je predse v tla.

"Ali ga ne bi spil zvečer z menoj pri 'Medvedu' en bokal?" je nadaljeval in dygnil glavo. "Mislim, da bi ga oba prenesla kak kozareček."

Gottfried je odklonil, češ, da ima delo.

"Lepo," je pripomnil Anton Jakob, "nocoj ne bom šel sam, ostal bom doma."

Gottfried je šel v hišo in pogledal v Terezino sobo. Sedela

je pri oknu in razglabljala. "Stari čepi zdolaj pod lipo," ji je dejal. "Zdi se, da je melanholično razpoložen. Izjavil je, da ne pojde danes zvečer nikamor."

Gottfried je govoril osorno kakor človek, ki so ga razžalili. "Ljubi, kako se bo to končalo?" je vzdihnila. "Povedati mu bom morala, kako je z menoj, prisiliti ga bom morala, da mi bo verjel."

"Da ti bo verjel? To bo pač rad storil!" je odvrnil Gottfried in zaškrilpal z zobmi.

Glava se ji je povesila na prsa.

"Gottfried, najdražji!" Kakor dihi so bile njene besede. "Tako izpolnjuješ svojo obljubo! Tako mi neprestano povzročaš gorje, dan na dan, uro za uro mi mečeš v obraz očitek, da ti nisem zvesta, da ti zvesta ne morem biti! Ko bi ti le poznal globino mojega srca! Tam bi ugledal samo cvetoča polja, cvetje, cvetje, za tebe! Ne, še mnogo več!"

Povesil je glavo, nič več ni rekel in po kratkem oklevanju je zapustil. Tereza je obsedela pri oknu. Misli so ji blodile v bodočnost. Njen otrok! Njen sveti otrok! Nobenemu človeku,

ni Gottfriedu, ne bi dovolila, da bi se igral z njegovo bodočnostjo. Ta otrok! Koliko tisoč trenutkov je posvetila temu nerojenemu. "Ne! Ne sme priti na svet s prekletstvom. Raje naj bo Antona Jakoba otrok. Mora biti Antona Jakoba otrok! Gottfried se mora žrtvovati."

(Dalje prihodnjé)

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Why Pay More?

CLEVELAND TRUST PERSONAL LOANS ARE LOW-COST EASY TO ARRANGE

The Cleveland Trust Company

FOUNDED 1894

EVERY BANKING SERVICE

THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

Domači mali oglašnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina 481 EAST 152nd St.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ŽGANJEM, PIVOM IN VINOM.

Okusen prigrizek. — Prijetna družba.

Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK

ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 3.30 zj.

Rupnik Cafe

Preje Louis Seme's 6507 St. Clair Ave.

Odprto od 6. zj. do 3.30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.

Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo - vino - žganje in okusen prigrizek.

Se priporočamo

Mr. in Mrs. Joe Sustarsic

GOSTILNA

5379 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okreplili

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 8806

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 3.30 zj.

GAY INN

J. Marn in J. Simčič, lastnika

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. — Za prijetno družbo obiščite nas.

JANSA'S CAFE

1297 E. 55 St.

Serviramo najboljšo pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.

CARL'S CAFE

1301 E. 54th St.

Ples in domača zabava vsak petek, soboto in nedeljo

Se priporočamo za obisk

MR. & MRS. MATT PALISKO

MR. & MRS. FRANK BUBNIČ

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK — M. ZEŁODEC

GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik

Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders

6815—31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 St. Clair Ave. EN. 1638

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

RAZNO

CARLSON'S HI-SPEED SERVICE

905 East 185th St.

PREJE STOPAR'S

MI imamo avto-rack; najnovejšo napravo za mazanje avtomobilov. Delo garantirano. Se priporočamo.

JIM OKORN

Slovenski krojač

Čistilnica ženskega in moškega oblačila

6906 ST. CLAIR AVE.

Se priporočam

POZOR, HIŠNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornizih, zglasite se pri

LEO LADHA

1336 E. 55th St. HEnderson 7740

Frank Mack

Realtor — Broker's License

Ako želite kupiti ali prodati dom, se zglasite pri meni. Točna in zadovoljiva posługa.

6603 St. Clair Ave. EX 1494

Mali oglasi

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

ENdicott 4212

Zastonj pripeljemo na dom

KUPITE IN PRIHRANITE PRI

Northeast Sales & Service

Roper, Grand, Norge—plinske peči. Kombinacijski grelci na premog, plin in na olje. Oddajte vaše naročilo za ledenico in pralni stroj sedaj!

Northeast Sales & Service

JERRY BOHINC, lastnik

819 E. 185 St.

Odprto do 8. zvečer

JOHN ZULICH INSURANCE AGENCY

18115 Neff Rd., IV 4221

Se priporočamo rojakom za naklonjenost za vsakovrstno zavarovalnino.

CLEVEWAY UPHOLSTERING CO.

3043 Carnegie Ave. HE 2501

Izdela valci in popravljali finega tapcaranega pohištva

C. Stricklett, poslovođa

Vesela olajšava krutega Hrhtobola

Tukaj je čisti, modern nacin olajšati naveden hrhtobol. Johnson's Back Plaster! Olajša bolečine, otrpe, nategnenost. Vpliva prijetno v vseh lekarnah. Zahtevajte Johnson & Johnson Kakovost.

ZOPET ODPRTO!

Kupite kokoš, race, jajca, vsakovrstno žito za kokoši, pri

Collinwood Poultry

NAŠ NOVI NASLOV

14801 Saranac Rd.—LI 3866

Popravljam in predelujem hiše, stanovanja in trgovske prostore

Strehe pokrijemo nanovo ali pa popravimo stare strehe

Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne.

Dam brezplačno proračun.

Se priporočam

FRANK JANSA

5715 Prosser Ave. EX 2503

Ako vaš FORNEZ KADI ali porabi PREVEČ PREMOGA ali če ne daje dovolj gorkote, pokličite nas za BREZPLAČEN nasvet in proračun.

Nashe 20. leto v biznesu

HE 7496

Na zapadni strani MA 6335

Ob nedeljah in večerih

GL 5491 BO 3703

CAPITOL FURNACE & HEATING CO.

7507 St. Clair Ave. HE 7496

IZ KOVINE BENEŠKI ZASTORI

IMAMO TUDI ZASTORE IZ BLAGA

J. L. VENETIAN

BLINDS

Sales & Service

Pokličite med 3. in 7. uro zv.

EN 0448

NAZNANJAMO

da imamo sedaj velike zaboje za čevlje in obleko, ki jo nameravate poslati v staro domovino. Ako hočete pomagati svojim sorodnikom v stari domovini za božič, obiščite

Mihaljevich Bros.

6424 St. Clair Ave.

HE 6152

VICTORY BONDS

PAY \$4 FOR EVERY \$3 YOU INVEST

VICTORY LOAN

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028

Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Dvojica

želi dobiti v najem tri ali 4 sobe v okolici St. Clair Ave. Za takojšnjo vselitev. Pokličite po 6. uri zvečer HEnderson 4837 in vprašajte za Adele Yoder.

Novoporočenca

iščeta stanovanje s 3 ali 4 sobami v Collinwoodu ali Euclydu. Pokličite KE 4706.

Želim kakršnokoli

delo v gostilni za par ur na dan ali celi dan. Pokličite EN 9712; John Budnar, 5449 Homer Ave.

Proda se

gugalnega konjička in druge igrače za tri leta starega otroka. Beneške zastore za porč, 2-komadni wicker set za porč, steklenice za konzerviranje sadja, krasnega kanarčka in kletko, Lionel električni vlak, Schick električno britve. Oglejte si te predmete na 225 E. 156 St. Suite 1

KADAR vaša električna ledenica potrebuje popravila, pokličite

Franks Refrigeration Service

15523 SARANAC RD.

Tel. GLenville 4627

Avtna zavarovalnina

za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobila zavarovalnino na avtu. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na

MIHALJEVICH BROS. CO.

6424 St. Clair Ave.

EDINA

slovenska unijaka brivnica v tej okolici

LOUIS LIPANJE, lastnik

LOUIS OKIČKI, pomočnik

se priporočata

Kadar vam čas dopušta, obiščite nas.

761 EAST 185th ST.

KUPUJTE VOJNE BONDE

Za delavce

DELAJTE V MODERNEMU POSLOPJU THE TELEPHONE CO.

potrebuje

ŽENSKKE kot delavke hišnih del

Downtown poslopja

Stalno delo—Dobre plače

Polni ali delni čas

6 večerov v tednu

5:10 do 1:40 zj.

Zglasite se na

Employment Office

700 Prospect Ave., soba 901

od 8. zj. do 5. pop., dnevno razven ob nedeljah

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

Išče se

KARPENTARJE

Delo stalno

Dobra plača

Kdor se zanima, naj se oglasi na

960 E. 185 St.

Sovjetski človek — človek dela

Tovariša Belopavloviča, člana tajništva Glavnega odbora Zveze mladine Slovenije, ki je kot član jugoslovanske mladinske delegacije obiskal Sovjetsko zvezo, smo naprosili, naj nam pripoveduje o vtisih in doživljajih iz Sovjetske zveze.

"V Sovjetski zvezi smo toliko videli in toliko doživeli, da tega ne moremo povedati tako na kratko. Zato vam bom povedal le nekaj zanimivih stvari.

Mislil, da mi ni potrebno še posebej pripovedovati o toplini in bratovski ljubezni, s katero so nas sprejemali v vsakem mestu, vasi in kraju Sovjetske zveze.

Ves tisk in vsa propaganda je spremljala naš prihod. Povsod smo čitali gesla: "Delegatov herojske mladine Jugoslavije naš pozdrav!" Listke s to parolo smo našli v vsakem zavojčku cigaret. Povsod so bile razbošene slike Stalina in Tita. Kamor smo prišli so prirejali v čast naši delegaciji prireditve in slavnostne večere. Na Uralu so v čast jugoslovanske delegacije spesnili nekaj novih kitic, ki so jih pridelali svoji pesmi in tiskali to pesem v veliki nakladi. V teh novih kiticah pozdravljajo naše narode, maršala Tita, jugoslovansko mladino in nam želijo velikih uspehov v našem delu.

Sovjetsko ljudstvo se zelo zanima za Jugoslavijo. Na Krimu smo obiskali pionirsko letovišče Artek, v katerem preživljajo počitnice najboljše otroci vseh narodnosti Sovjetske Zveze. Ko smo prišli v Artek, so nas pionirji pristržno sprejeli in so nam priredili slovesnost. Po slovesnosti smo se z njimi pogovarjali. Jaz sem se pogovarjal s 15-letno pionirko, doma iz Moskve, po imenu Luša Anoljevo. Ona je načelnica pionirskega odreda. Spraševala me je o Jugoslaviji: "Katera ofenziva je bila težja, ali četrt ali peta?" Prosila me je tudi, naj ji pripovedujem o Titu, o njegovem življenju, o tem če ga poznajo vsi pionirji. Vprašala me je tudi, katere narodnosti sem, in ko sem jim povedal, da sem Slovenec mi je dejala: "Ti si iz Slovenije. Pri vas je živel veliki pisatelj Ivan Cankar!" Začudil sem se in sem jo vprašal, od kod to ve. Ona pa mi je dejala, da je že v Moskvi čitala njegova dela.

Najmočnejši vtis, ki sem ga prinesel s seboj, je brez dvoma sovjetski človek, človek novega kova, človek dela. V Sovjetski zvezi dela vse. V Moskvi ne vidiš na ulici človeka, ki bi stopal počasi, vse hiti in zazdi se ti, da si v mravljišču. Na cestah srečuješ ljudi s knjigami v rokah. V tramvaju in v parkih vidiš ljudi, ki čitajo.

Sovjetski človek se ne zadovolji z doseženimi uspehi. Vsak hoče na vsak način prekoračiti svoje dosežene uspehe. Ta nov odnos do dela je čutili zlasti pri sovjetski mladini. Sovjetski ljudje delajo z ljubeznijo in toplino.

V Leningardu smo obiskali tovarno Kirov. To je stara tovarna, ki je že pred revolucijo in zlasti v dneh revolucije igrala veliko vlogo. V tej tovarni je tudi večkrat govoril tovariš Lenin. Tovarna je bila med prvimi, ki je upostavila socialistično oblast. Te svetle tradicije je tovarna ves čas obdržala in jih je zlasti izpričala v dneh domovinske vojne.

Ob začetku vojne so večino tovarne prenesti na Ural. V tovarni so pustili le nekaj strojev in so v glavnem popravljali orožje, tanke in izdelovali nadomestne dele. V tovarni so delale po večini delavke. V 900 dneh blokade Leningrada so bili Nemci oddaljeni od tovarne Kirov le 4 kilometre. Vsak dan so jo obstrlejevali s topovi in jo bombardirali. Kljub temu, tovarna ni prenehala z delom De-

lavke so večkrat izpričale svojo predanost. Ob nekem bombardiranju so bile v enem oddelku mrtve štiri delavke, 8 delavk pa je bilo ranjenih. Ostale delavke so obvezale ranjene tovarišice in jih odpremile v bolnišnico, mrtve pa so pokopale. Nato pa je sekretarka Komsomola tega oddelka sklicala sestanek Komsomolcev in na tem sestanku so sprejeli en sam sklep, da morajo maščevati svoje tovarišice. Sklenile pa so, da jih bodo maščevale s tem, da bodo dvignile produkcijo. To se je tudi zgodilo.

Tovarno Kirov se sedaj hitro obnavlja. Pred vojno je delalo v podjetju 32.000 delavcev. Večina mladincev — delavcev je bila v Komsomolu. Zavod je bil odlikovan s tremi odlikovanji. Delavci tovarne Kirov pa skrbijo za otroke, ki so v dneh vojne izgubili svoje starše. Na oskrbi imajo 500 otrok in jih vzdržujejo delavci sami. Tovarna pa ima tudi svoje gledališče, knjižnico, tehnično šolo in park.

Po tovarnah je osem urni delavnik. Toda vsak delavec hoče napraviti mnogo več, kot to zahteva 8 urni delavnik. Svojo določeno proizvodnjo hoče na vsak način prekoračiti in najti je mnogo delavcev, zlasti v vrstah mladincev, ki prekoračijo zahtevano proizvodnjo za 200—300 odstotkov.

Obiskali smo tudi tovarno Uridski, ki je bila pred vojno tobačna tovarna. Med vojno pa so jo preuredili in je izdelovala mine in municijo. Ko je bila v Leningradu lakota, so na podstrešju tovarne, kjer so včasih sušili tobak, nanosili 30cm zemlje, napeljali posebno električno razsvetljavo in so posejali zemljo s čebulo, česnjom, solato in podobnim. Tako so si delavci vsaj za silo pomagali.

V dneh blokade Leningrada

ni bilo elektrike. Ljudje so si svetili s treskami in krpmi. Leningrad je bil brez hrane in brez drv. Delavci pa kljub temu niso odnehali, ampak so vestno opravljali svoje delo. Ker ni bilo prometnih sredstev, so prihajali na delo tudi po 20 km daleč. Delavci in delavke so odhajali na delo tja, kjer je bilo najbolj potrebno. Na poti, ko so delavci prihajali na delo, so umirali zaradi odsovražnih granat.

Ker je bil Leningrad brez drv, so leningraščani sekali svojo opravo in včasih tudi hiše. V Leningradu pa se razprostira ogromen park, imenovan Kirov. Toda v parku niso posekali niti enega drevesa. Leningraščani so pravili: "Hiše bomo že zgradili, park pa ne zraste kar čez noč!" Zavedali so se, da je park ponos njihovega mesta in da ga je treba očuvati za poznejša leta in za njihove otroke.

Ko obiskuješ in ogleduješ močnejše tovarne, zgrajene v zadnjih letih, začutiš vso veličino sovjetskega človeka. Bili smo v Čeljabinsku, mestu, ki je ena sama velika tovarna. Tam, kjer se danes razprostira mogočna železarska tovarna, se je še leta 1941 razprostiral gozd. Tovarno so začeli graditi l. 1941. Danes stoji na tem mestu ogromna tovarna z velikimi plavži. Leta 1941 ni bilo na tem mestu nobenih cest in železnice, danes pa ima tovarna železnico, dolgo 40 km. V februarju 1942 so pričeli kopati temelj za tovarno, v aprilu 1943 pa so že izdelali prvo je-

kleno ploščo. Tovarna je najmočnejše opremljena, ima 5 velikih električnih peči in izdela na dan 150.000 ton železa.

Sploh je na Uralu vse polno tovarn, obiskali smo Magneto-gorsk, kjer je največja tovarna železa v Evropi in četrt na svetu. Še do leta 1929 je bilo na tem mestu le nekaj hiš in majhen rudnik, odkoder so z vozmi odpeljevali rudo. Leta 1929 pa so tja prišli strokovnjaki, pregledali so teren in so izdelali načrt za novo tovarno. Tovarno so zgradili v zelo kratkem času. Delavci so nanjo ponosni in iz dneva v dan dvigajo proizvodnjo. V času od 1939 do 1945 leta so dvignili proizvodnjo za 27 krat. Vsak tretji naboj, ki je pošiljal proti Nemcem, je bil izdelan v tej tovarni. Tovarna je za svoje usluge v domovinski vojni dobilo celo vrsto odlikovanj. Toda delavci, zlasti pa komsomolci niso zadovoljni z doseženimi uspehi. Izdelali so si načrt, da bodo dajali domovini še več železa.

Tovarna ima tudi svoja polja, katera obdelujejo ostali delavci. Ta polja so združena v kolhozih. Sedaj bodo še povečali tovarno in razširili mesto, na drugo stran reke Ural.

Tovarna ima šest velikih plavžev, dva so zgradili v 1943 letu. En plavž so zgradili komsomolci sami. Sploh so komsomolci pokazali veliko požrtvovalnost. Tako so n. pr. v času največjega mraza v zimi 1941—42, delali tudi po 24 ur na dan. To-

varne niso zapustili prej, dokler niso izvršili zastavljenega načrta.

Za časa vojne je večina strokovnjakov odšla v Rdečo armado. V tovarno je prišlo na tisoče novih ljudi, ki dela niso bili vajeni. Toda priučili so se delu in zrastle je na tisoče mladih strokovnjakov.

Obiskali smo tudi Stalingrad. Nemci so uničili prav vse tovarne. Bili smo v tovarni Rdeči Oktobra, ki jo sedaj obnavljajo in tovarna že dela. Tovarna je proizvajala pred vojno 250.000 ton jekla na dan. Sedaj, ko je le del tovarne obnovljen, izdeluje že 30 odstotkov predvojne proizvodnje. Sedaj gradijo nove peči in do konca t. l. bo že 80 odstotkov tovarne popolnoma obnovljene.

Tovarna Djerdinski v Stalingradu je bila zgrajena po prvi petletki in je pred vojno izdelovala traktorje. Takrat je v tej tovarni primanjkovalo strokovnjakov. Komsomol je pomagal rešiti to težko vprašanje. Poslal je 7000 komsomolcev z nekaj izobrazbe in ti so v kratkem času postali strokovnjaki. Tovarna je izdelala v 12 letih 250.000 traktorjev. Ima svojo knjižnico, svoj park in tehnični institut. V času vojne je izdelovala tanke (Dalje na 5. strani)

SELILI SMO SE!

Čenjeni javnosti naznanjamo, da smo preselili našo trgovino iz 6026 St. Clair Ave., na

1139 EAST 79th STREET

med St. Clair Ave. in Superior Ave.

Katrina's Millinery

Vaša nova Plinska LEDENICA je tu!

Da — vaš prodajalec ima sedaj na ogled tisto krasno plinsko ledenico, o kateri ste sanjali, da bi jo imeli v vaši lastni kuhinji.

Izdelana za lepoto in izbornost, ima ta bazično drugačna ledenica, dovolj prostora za meso in zelenjavo... dodatni prostor za zmrznjena jedila... spretne premikajoče se predale, kamor lahko postavite jedila v redu.

Majhen plinski plamen vrši vse to delo — ni nobenih premikajočih se delov v opremi za zmrzlo, ki bi se obrabili ali delali ropot. Oni, ki so bili srečni, da so jih lastovali tekom vojne, vam bodo povedali kako važno je to — kako so bili veseli, da njih plinske ledenice niso potrebovale popravil, ko je bilo težko dobiti popravila.

Torej, dogovorite se za sestanek jutri, da se bodo vaše sanje uresničile. Bodite med prvimi pri vašemu prodajalcu, ki bodo videli edino ledenico, ki ostane tiha, trajna dlje.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

TRINER'S BITTER WINE

Za 60 let je bilo na milijone steklenic TRINERJEVEGA GRENKEGA VINA razbljenega po Sloveniji.

Pril je najvišje odlikovanje na sedmih mednarodnih razstavah.

Vsebuje 200 enot vitamina B1 v vsaki unci.

Želodčno-odvajalno sredstvo \$1.50 steklenica Pri vseh lekarnarjih

BOŽIČNA DREVESA

Največja in najlepša zbirka božičnih dreves v Clevelandu.

ZMERNE CENE

Drevesa so tukaj zrasla, so živa, lepo obkrožena in sveže rezana.

BLUE SPRUCE — BALSAM NORWAY SPRUCE — HEMLOCK in mnogo drugih vrst.

IMAMO VENCE, TRAKOVE, HOLLY, MISTLETOE, itd.

Lota je odprta na 757 EAST 185th ST. nasproti E. 185th Bowling Center od 15. decembra do božiča

Telefonska naročila se sprejema v glavni trgovini: CE 8548

Imamo tudi sveže cvetlice za šopke, Poinsettias, Azaleas, Corsages

glavna trgovina:

ANDREW G. BOOTH, INC.
10200 CARNegie AVENUE
Odprto ob večerih, nedeljah in praznikih

Žene in dekleta, fantje in moške,

pridite po lepa darila, ki se dobijo pri nas za celo vašo družino. Imamo lepe moderne suknje, ki so tople; za žene in mlada dekleta; kot tudi krasne obleke za žene, dekleta in otroke.

Snow suits, jopiči za stare in mlade, za moške spodnje perilo, jopiči, srajce, nogavice in rokavice; kovrči, blanke in vse drugo, kar se potrebuje pri hiši. Ako name ravate kaj poslati v staro domovino, pridite po blago k nam; damo za to popust.

Se priporočamo.

ANZLOVAR'S
6202 ST. CLAIR AVE.
Vogel E. 62 St. in St. Clair

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod
1053 EAST 62nd ST. Henderson 2088
Ambulancna posluga podnevi in ponoči

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

SEDAJ JE ČAS, DA ODDATE VAŠA NAROČILA ZA

LEDENICE ★ PRALNE STROJE
RADIO APARATE ★ ČISTILCE

in druge hišne predmete, ter linolej za kuhinjo in kopalnico, ki ga vložimo in cementiramo na vaša tla po ekspertih. Popolna oprema za dom in notranjo dekoracijo. Obiščite našo trgovino s pohištvom. Primerjajte kakovost, cene in delo. Odprto ob večerih.

FERFOLIA FURNITURE

3515 E. 93rd St. in Union Ave.

Tel.: MI 8990

PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

- avtomobila
- gospodarskih predmetov

Za:

- družinske in hišne potrebščine
- popravilo posestva
- plačilo zavarovalniške premije
- poravnava računov

—To je nekaj tipičnih namenov—

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.

6131 St. Clair Ave.

15601 Waterloo Rd.

POZOR,

DELNIČARJI SLOVENSKE DELAVSKE DVORANE,
NA 10814 PRINCE AVE.

Prošeni ste, da se udeležite letne delničarske seje, katera se vrši v soboto, 15. decembra ob 7. uri zvečer. Prost prigrizek po seji.

Za direktorij—JOE KNAUTZ, tajnik.

ZA BOŽIČNA DARILA
obiščite

A. Grdina & Sons, Inc.



Še vedno imamo lepo zbirko igračk za otroke, do čim smo sigurni, da če želite idealno darilo v obliki kakega predmeta v pohištvu, ali svetilko, itd., da vam lahko zadovoljivo postrežemo.

A. Grdina & Sons, Inc.
15301 WATERLOO RD.

Odprto vsaki dan in zvečer do božiča

Vsem Slovincem in Hrvatom vesele božične praznike
in srečno novo leto!



Joseph Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENDicott 0583

452 East 152nd Street

IVanhoe 3118

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni najbolje postreči.

KUNSTEL'S NITE CLUB

ENDicott 9208

Special Friday Fish Fry

Saturday Chicken Dinner

Good Music

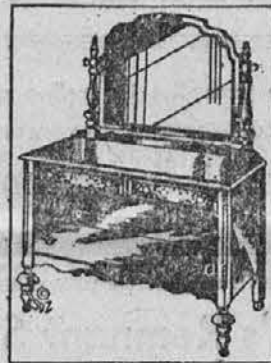
Come One, Come All—Come Big, Come Small

Call for Reservations

6616 St. Clair Avenue

Želimo vsem najlepše božične in novoletne praznike!

Želimo vsem vesele božične praznike in
srečno novo leto!



Oblak Furniture

6612 St. Clair Ave.

HE. 2978

LOUIS IN JENNIE OBLAK

MR. & MRS. JOHN SIMONČIČ

6524 St. Clair Avenue

GOSTILNA

Se zahvaljujemo vsem za dosedanje obiske ter se
priporočamo za v bodoče. Postregli bomo z dobrim
pivom, žganjem in vinom ter prigrizkom. Po naročilu
vam pripravimo tudi večerjo.

Želimo prav vesele božične praznike in srečno novo
leto vsem odjemalcem in prijateljem!

CARL SPRETNAK

FOOD MARKET

1209 Norwood Road

GROCERIJA IN MESNICA



Se priporočamo, da si nakupite prvovrstno groce-
rijo in meso pri nas, da boste obhajali praznike dobro.

Vesele božične praznike in srečno novo leto!

Vsem posetnikom in prijateljem želimo vesele božične
praznike in srečno novo leto!

MODIC'S CAFE

6201 ST. CLAIR AVENUE

Izvrstno pivo, vino in žganje

HEnderson 9103

AMERIKA: "GLAS DESETTISOČIH"

Pred nedavnim se je vršil v
New Yorku radio forum, kate-
rega prireja vsako leto list He-
rald Tribune, in ob tej priliki
je govoril tudi pomožni državni
tajnik William Benton, ki je de-
jal, "da je Amerika glas deset-
tisočih". V svojem izjavljanju je
nadalje naglasil, "da nekateri
ljudje oziroma kritiki nazivajo
to zmešnjavo glasov. Toda v
resnici je pa ta način demokra-
tični glas ljudi, ki vedo, da la-
hko svobodno izražajo svoje mi-
sli. Alternativa temu je — en
sam glas — a to pa pomeni
cenzuro in besedo propagandnih
ministrstev."

"Ali pa tudi ostali svet razu-
meva ta mnogoglasni izraz Ame-
rike? Pomožni tajnik Benton
pravi da ne. Nato našteva vzro-
ke in primere, ki so kaj hitro
umevni onim, ki so kedaj žive-
li preko morja ali pa imajo tam-
kaj rodbinske vezi.

"Amerika je svoje vrste le-
gendarna dežela v očeh ostale-
ga sveta, je dejal Benton. "In
bila je to tekom skoro vse svo-
je zgodovine. Le legenda se je
od časa do časa malo spremenila.
V 17. in 18. stoletju je bila
Amerika dežela svobode; v 19.
stoletju je veljala za deželo ve-
likih prilik in to posebno za ča-
sa ko so bila na široko odprta
vrata naseljencem iz raznih de-
žel vsega sveta.

"Ameriška legenda danes pa
je čudna in kontradiktorna zmes.
In legenda skoroda ne more biti
kaj drugega.

"V svetu smo poznani, da
smo močni, da posedujemo ve-
liko silo. Navzlic temu pa ni bi-
lo nacijskim propagandistom
težko prepričati mnogih ljudi,
da nimamo hrbtnice ter da se
ne bomo borili, ker smo od do-
brega in mehkužnega življenja
postali razvajeni in pomehku-
ženi.

"Poznani smo dalje tudi, da
smo darežljivi in potrošimo bi-
lijone za lend-lease in obnovo
opustošenih dežel — torej pravi
strički Miklavžji —. Istčas-
no pa nas vseeno pitajo z ode-
ruhi.

"Verjamemo tudi v svobodo
govora za vse, kljub temu o
nas govore, da nepošteni kapita-
listi kontrolirajo vse naše ve-
ze, komunikacije. Smo pristaši
svobodnega podjetja, ali naši
kritiki preko morja kažejo s
poudarkom na naše verižne
družbe in monopole.

"Angažma v Metropolitan
operi v New Yorku je cilj in
sanja slednjega opernega pev-
ca ali pevke iz tujih dežel, na-
vzlic temu pa se nam ob vsaki
priliki očita, da nimamo smisla
za nič drugega kot "swing" v
kolikor se glasbe tiče.

"Trdno verjamemo v pošteno
proceduro zakona — svet pa si
kljub slika le naše gangsterje
kako si sami jemljejo pravico
in se streljajo med seboj na uli-
cah Chicaga.

Pomožni tajnik Benton zago-
varja nadaljevanje in v mirni do-
bi enake informacijske službe
kot je bil tekem vojne znani
urad za vojne informacije
(OWI). Te vrste informacijska
služba, meni on, bi bila dodatek
in ne kompeticija raznim pri-
vatnim agencijam in zvezam,
ter bi morale delovati posebno
v onih predelih, kjer privatne
informacijske ali oddajne agen-
cije operirajo na neprofitni po-
dlagi ali pa sploh ne. Taka služ-
ba bi v številnih jezikih odda-
jala po radiju in drugače ne-
pristranske vesti o Ameriki ozi-
roma iz Amerike drugim deže-
lam, da bi se ljudstva stalno
obveščalo o dogodkih v tej de-
želi, obenem pa podajalo sliko
Amerike v njenem vsakdanjem
življenju in nehanju. To bi se
moglo vršiti potom radija, knjiž-
nic in informacijskih centrov.
G. Benton namreč meni, da v
sedanji atomski dobi niso upa-
nje človeštva kupi bomb na eni

Sovjetski človek —človek delo

(Nadaljevanje s 4. strani)

in municijo. Čeprav je bil so-
vražnik oddaljen od tovarne le
nekaj 100 metrov, je ta delala
neprenehoma.

Tovarno sedaj hitro obnavlja-
jo in že leta 1944 je tovarna pri-
čela izdelovati tanke.

Obiskai smo še mnogo dru-
gih večjih in manjših tovarn ši-
rom sovjetske zemlje. V vseh to-
varnah smo našli delavce, našli
smo mladince, Komsomolce, ki
delajo požrtvovalno in tekmuje-
jo pri delu.

V Sovjetski zvezi je preskrb-
ljeno za vajence. Vajenci so za
svoje delo, ki ga vršijo, plačani.
Pri delu in učenju pa imajo po-
moč strokovnjakov. Vsaki sku-
pini 25 vajencev je dodeljen en
strokovnjak, ki jih pri delu vodi
in jih uči. Vsaka tovarna pa ima
tudi posebne šole, kjer se va-
jenci učijo. Uče se splošne iz-
obrazbe 12 predmetov. Preda-
vanja so dnevno štiri ure, preo-
stali čas pa je posvečen njiho-
vemu praktičnemu strokovnemu
delu.

Na tovarnah obstojajo tudi
različni tečaji in večerne šole,
kjer ima vsakdo možnost na-
daljnega študija. Kdor obiskuje
te tečaje, lahko postane inžen-
ir. Tako raste iz delavskih vrst
inteligenca.

Poleg tovarn smo obiskovali
tudi kolhoze. Seznanili smo se s
položajem kmeta in kmečke mla-
dine.

Ko smo prišli v nek kolhoz,
ki leži 60 kilometrov stran od
Moskve, so nas kolhozniki na-
vdušeno sprejeli. Naš obisk je
bil za kolhoz velik praznik. Spre-
jeli so nas po starem ruskem
običaju, s soljo, kruhom in žga-
njem.

Predsednik kolhoza nam je
pripovedoval o razvoju in o te-
žavah, s katerimi se je moral
boriti kolhoz. Bil je ustanovljen
leta 1931 in ima 110 ha zemlje.
V dneh vojne se je odlikoval in
nosi zato odlikovanje Leninove-
ga reda. Kolhoz je dajal za Rde-
čo armado vse, kar je premo-
gel. Dal je vojski 50 konj, in je
prostovoljno dajal 50 odstot-
kov žita več, kot pa je bilo do-
ločeno. 250 fantov in deklet te-
ga kolhoza je odšlo v Rdečo ar-
mado.

V dneh vojne je kolhoz veli-
ko pretrpel, sedaj se pa že raz-
vija na njem normalno življe-
nje. V tem kolhozu živi 210 dru-
žin. Ima svojega agronoma
(kmetijskega strokovnjaka) in
svojega živinodravnikarja. Agro-
nom skrbi za načrtno obdelavo
zemlje. Na kolhozih je delo raz-
deljeno v več oddelkov: polje-
delstvo, vrtnarstvo, sadjarstvo,
živinorejstvo itd. Na kolhozih ob-
stojajo delovne brigade in v
okviru teh se posebne mladinske
delovne brigade.

V kolhozu se vršijo tudi raz-
lični tečaji, teoretični in prakti-
čni in večerne šole. Ima svojo
knjižnico, veliko dvorano, kjer
se vrše sestanki in kjer prireja-
jo vzgojne in zabavne priredit-
ve. Ima tudi svoj park kulture.
Ta kolhoz ima tudi svojo sred-
njo šolo, kakor ima to večina
srednjih kolhozov. Kolhozniki
delajo, se zapravajo, se učijo in
razvijajo na vseh poljih. Zelo ži-
vahno je delo na kulturno-pro-
svetnem polju. Kolhoz ima tudi
svoje otroške jasli, kjer se na-
hajajo otroci v času, ko gredo
njihovi starši na delo. V otroš-
kih jaslih je za otroke preskrb-
ljeno zdravniško nadzorstvo in
vzgoja, ki jo vrše pedagogi.

Zadnje dni bivanja v Sovjet-
ski zvezi smo bili sprejeti pri
tovarišu Kalininu, predsedniku
Vrhovnega sovjeta. Topel in pri-
srčen je bil naš razgovor s pred-
sednikom vrhovnega Sovjeta.
Ko smo prišli, nas je vse po vr-
sti ali drugi strani — upanje za
bodočnost je razumevanje in
zblizanje med ljudstvi sveta sa-
mimi ...

sti pozdravil, in nas povabil, naj
posedamo okrog mize. Ker je
primanjkovalo stolov, sta se dve
tovarišici iz naše delegacije vse-
dli na klop v kotu sobe. Tova-
riš Kalinin je to opazil, odšel je
po dva stola, ju prinesel k mi-
zi in povabil tovarišici, naj se
vsedeta.

Tovariš Kalinin je star 74 let.
Zdelo se nam je, da se razgovar-
jamo s svojim očetom. On nas
je spraševal o vsem mogočem
in se zanimal za vse potankosti.
Dajal nam je nasvete za naše
delo.

Na zaključku našega razgovo-
ra, ki je trajal dve in pol ure,
je tovariš Kalinin prisedel k
mlademu oficirju Acu Mostovi-
ču iz naše delegacije, ki je bil
že večkrat odlikovan. Pogladi-
ga je po lasih in mu dejal. Ti si
mlad. Ko boš star, se boš spomi-
njal, kako si se slikal z menoj
v Kremlju.

Odhajali smo iz kremeljske
palače in bili smo srečni."

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Portland, Ore. — Dne 19. ok-
tobra sta bila v avtni nesreči
ubita George Milkovič in njego-
va žena. V njun avto se je za-
letel neki 17-letni mladenič s ta-
ko silo, da je oba zbil iz avta
in sta bila takoj mrtva. Vodila
sta trgovino in on se je tudi
udeleževal na društvenem po-
lju. Bil je član SNPJ, HBZ in
Ameriško-hrvatskega kluba. Za-
pušča dve hčeri, sina in zeta.

La Salle, Ill. — Zadnjo sobo-
to sta tukaj odprla novo cvetli-
čarno rojaka Tom Golob in Wi-
liam Putz. Tom je Lasallčan,
Bill pa je doma iz Cicera in je
bil pred kratkim odpuščen iz ar-
made.

Chicago. — Prihodnjo nede-
ljo popoldne, 16. decembra, pri-
redi čikaška federacija društev
SNPJ običajno letno božičnico
za člane mladinskega oddelka.
Priredba se letos vrši v dvorani
Sokol Haviček Tyrš na Lawn-
dale (blizu jednotine dvorane).
Program bo podal mladinski
krožek št. 26. Ta priredba je po-
stala velika atrakcija za mladins-
ke, kakor tudi za odrasle člane
— toliko, da je bila lani jedno-
tina dvorana premajhna.

Latrobe, Pa. — Dne 6. decem-
bra je umrl Jakob Fabjančič,
Star je bil 65 let in doma iz va-
si Hernelje pri Kozini na Pri-
morskem. Bolan je bil dve leti
in pol radi mrtvouda. V Beattyju
pri Latrobe, kjer je živel zadnja
leta, zapušča dve hčeri — Angelo
Kolinski in Josephine Fabjan-
čič — in vnuka.

ALI STE SI PRESKRBELI?

Čitatelje Enakopravnosti ob-
veščamo, da imamo v našem
uredništvu najnovejšo knjigo,
"A Nation of Nations," ki jo
je spisal naš poznani in spošto-
vani ameriško-slovenski pisa-
telj Louis Adamič. Vsak bi jo
moral prečitati in lastovati!

Dr. Kernovo Angleško-Slovensko berilo

(English Slovene Reader)
Dobi se v naši tiskarni

KADAR RABITE zobozdravniško

oskrbo
POJDI TE K ZANESLJIVEMU
ZOBOZDRAVNIKU

Naš urad se nahaja na enem
prostoru že 25 let. Za prvi
obisk ni treba določiti časa —
pridite kadarkoli — pozneje pa
se bo delo, kakršnokoli želite
v zobozdravniški stroki, izvr-
šilo ob času ko vam bo naj-
bolj prikladen.

PRVOVRSTNO DELO PO ZMERNIH
CENAH. VAM NAPRAVI
DR. J. V. ZUPNIK
6131 St. Clair Ave.
v hodopu North American banke
VHOD NA STRANI E. 62 ST.

OLD HOMESTEAD TAVERN

1196 Norwood Road

HEnderson 8445

MR. & MRS. FRANK SUHADOLNIK



Se vam priporočamo za nadaljni obisk. Postregli
vam bomo vedno z dobrim pivom, vinom in žganjem
ter z okusnim prigrizkom.

Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo
leto vsem našim gostom!

MIKE POKLAR & SON GULF

COMPLETE SERVICE

Tubi in tajerji — baterije in avtomobilske potrebštine.
Ignition Work — Auto Wash

East 43rd & St. Clair Avenue

ENDicott 9181

Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo
leto vsem odjemalcem in prijateljem!

J. C. MUCHITZ

Bonded Winery

1081 ADDISON ROAD — HENDERSON 0782



Želimo vesele božične praznike in srečno Novo leto
vsem prijateljem in znancem!

ANTON MARTINČIČ

5919 Prosser Avenue

Grocerija in mesnica



Se priporočamo, da si nakupite dobre grocerije in sve-
žega in suhega mesa. Postregli vam bomo najboljše.
Želimo prav vesele božične praznike in srečno Novo leto,
ter se priporočamo v bodoče.

PAULINE'S TAVERN

1245 East 55th St.



Vsem našim cenjenim gostom, prijateljem in
znancem želimo najlepše božične praznike! Obi-
ščite našo gostilno, kjer vam bomo vedno postregli z
najboljšim pivom, vinom in okusnim prigrizkom.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto želimo
vsem odjemalcem.

Iskreno se zahvaljujemo za naklonjenost v pre-
teklosti, ter se priporočamo za v bodoče. Vam bomo
vedno nudili točno in prijazno postrežbo.

EDNA DAIRY

J. Knaus, lastnik

Slovenska mlekarina

6302 Edna Avenue

HEnderson 7963

MESTNE NOVICE

Mesto zahteva čiste cestne hodnike

V Clevelandu imamo mestno ordinanco, ki zahteva pod kaznijo, da morajo biti cestni hodniki (trotoarji) prosti snega. Te dni je policija že izročila pozive na zaslisanje nekaterim hišnim gospodarjem ali najemnikom, ki niso odmetali snega iz hodnika pred svojimi hišami.

PEVSKI ZBOR JADRAN

Pevski zbor "Jadran" je na svoji letni seji izvolil sledeče uradnike za leto 1946: Predsednik Leo Wolf, podpredsednik George Marolt, tajnik in blagajnik Frank Bittenc, 2004 Nela-wood Ave., zapisničarica Anna Vadal, nadzorniki: Joe Platinic, Joe Primc in Frank Kristoff; arhivar Frank Kristoff, pevovodja Vladimir Malečkar, pianistinja Valeria Fortuna; zastopnika za SANS Leo Wolf in Fred Česnick, za Odbor slovenskih vojakov Frank Bittenc, poročevalka v angleščini Vilma Glazar, v slovenščini Anna Vadal.

Vaje se vršijo vsako sredo ob 8. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Zbor je daroval \$100 za takojšnjo pomoč trepečemu narodu v stari domovini. Obenem pa se zbor zahvaljuje pogrebniku Jos. Žele in sinovi za lepo darilo \$10.

NOVE URADNICE

Podružnica št. 14 SZZ je izvolila uradnice za leto 1946: Predsednica Frances Rupert, podpredsednica Antonia Svetek, tajnica Mary Unetič, 922 E. 209 St., blagajničarka Frances Medved, zapisničarica Mary Štrukel, nadzorni odbor: Frances Globokar, predsednica; Frances Grčman in Mary Gregory. Seje se vršijo vsak prvi torek v mesecu v Slovenskem društvenem domu ob 8. uri zvečer.

NOVE URADNICE

Pri krožku št. 1 Prog. Slovenk so bile izvoljene sledeče uradnice za leto 1946: Predsednica Angela Kalin, podpredsednica Antonia Tomle, tajnica in blagajničarka Mary Vidrick, 15718 Grovewood Ave., zapisničarica Marion Bashel, nadzornice: Rose Slejko, Josie Zafred in Anna Brenčič; Prosvetni odbor: Jennie Skerl, Josie Levstik, Jennie Glazar in Frances Wolf; poročevalka Mary Vidrick, zastopnice pri podr. št. 48 SANS A. Kalin, A. Terbižan in P. Kline, zastopnice pri odboru za posta-

vitev spomenika padlim vojakom v okrožju SDD: Theresa Gorjanc, Angela Kalin in Antonia Tomle; zastopnica na konferenci SDD, Frances Wolf.

Sedanja tajnica Mrs. Wolf, 14703 Sylvia Ave., prosi vse članice, ki imajo za poravnati svoj asessment ali imajo za vrniti vstopnice ali listke, da vse poravnajo pred koncem leta, da ji bo mogoče zaključiti knjige.

ODBORNIKI ZA LETO 1946

Društvo Cvetoči Noble, št. 450 SNPJ je na letni seji izvolilo ves stari odbor za leto 1946, in sicer: Predsednik Frank Podboršek, podpredsednik Frank Tegel, tajnica Mary Dodič, 977 E. 239 St., blagajničarka Frances Tegel, zapisničar John Knific, nadzorni odbor: Andrew

PRAVKAR SMO PREJELI BRINJEVE JAGODE

MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.

TIN SHOP

Plinski fornezi—Conversion grelci. Forneze na premog pravimo in vršimo vsakovrstna kleparska dela

RESERVE SHEET METAL & FURNACE

6925 St. Clair Ave., EX 4884

Tovarniška cafeterija potrebuje

Kuharico Counter Dekle

za delo od 2. pop. do 10.30 ZV.

Plača od ure poleg obeda
INDUSTRIAL RAYON
CORP.

W. 98th & Walford

HELPER NURSERY AND FLORAL

(Preje Euclid Shore Nursery & Supply)

Lastujejo in vodijo "prijateljski Helpers"

17630 Lake Shore Blvd., vogal Brazil Rd.

Glavni stan za BOŽIČNA DREVESA, VENCE, CVETJA V ŠOPKIH in LONCIH. Prosta dostava

KEnmore 4066

MIKLAVŽ

JE PRI

HOME EQUIPMENT SALES CO.

712 EAST 152 ST. — MU 4111

Frank C. Perme

VIDITE GA lahko vsak večer od 6.30 do 8. ure in vsak petek popoldne od 3.30 do 5.00 ter vsako soboto od 2. do 4. ure.



Jerman, Frank Mihelič in Matt Klemen; zastopnik za Clevelandsko federacijo SNPJ Frank Podboršek; za letno delničarsko sejo doma v Euclidu Frank Podboršek in Frank Mihelič; za Klub društev Frank Habič in Frank Gregorich; za SANS Frank Tegel. Društveni zdravniški so: C. W. Roter, A. Škur in

W. F. HANN & SONS

Heating—Plumbing

Air Conditioning

Supplies and Engineering
15505 EUCLID AVE. MU 4200

PRAVKAR SMO PREJELI

Mandel's Corn

Plasters - 35c

So jamčeni, da odstranijo kurja očesa ali se vam denar povrne

Mandel Drug Co.

15702 Waterloo Rd.

Harmonike

48 in 120 basov, \$100 do \$250. Lepe slovenske polke in valčki za piano ali harmonike: Gorica, Tirolka, Slovenska polka, Kukavica, Primorski valček, Pojdi z menoj in Sveta noč z besedilom. Cena 35c vsaka.

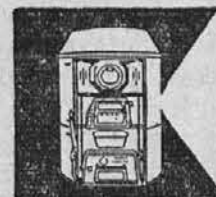
Šola za harmonike, klavir, kitaro, banjo in gosli. Kadar rabite godbo 2—3 ali 4 za ples ali zabavo, pokličite KE 4380.

Victor Music Studio

14626 Lake Shore Blvd.

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

L. Perme. Društvene seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. in asessment se pobira vsakega 25. dne v mesecu v SDD, v slučaju, da je ta dan nedelja ali paznik, se pa pobira asessment dan pozneje. Društvo še nadalje ostane včlanjeno pri Clevelandski federaciji, Prosvetni matici in tudi pri SANSu.



MONCRIEF fornezi

kakovostna vrednost preko 50 let

Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248

Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajte vaše naprave za grejte na paro in vročo vodo sedaj pregledati! — Mi prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi instaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—IV 1788

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

Lepa božična darila!

Pohištvo vseh vrst, posteljina, odeje, stoli in mizice, svetilke vseh vrst, slike, ogledala, okenski zastori; imamo tudi zlatnino (costume jewelry), ovratnice, denarnice.

Sprejemamo naročila in smo že pričeli z dostavo General Electric ledenic, Bendix avtomatičnih pralnih strojev; kuhinjskih peč: Grand, Quality, Roper, Estate.

POLNA IZBIRA IGRAČ

Oblak Furniture Co.

ODPRTO DO BOŽIČA VSAK DAN

6612 ST. CLAIR AVE.

HE 2978

IMAMO TUDI LEPE STENSKE KOLEDARJE



ZA SLUŽBUJOČE VOJAKE, KI JIH MUČI DOMOTOŽJE O BOŽIČU . . .

TELEFONSKI KLIC DOMOV

Nobene boljše tonike ni za službujočega vojake, ki ga lomi domotožje o božiču, kot so glasovi od njegovih domačih ljudi, ki ga dosežejo potom dolgodistančne telefonske zveze. To leto, ko bodo mnoge družine po štirih letih spet srečno združene, je najmanj, kar moramo storiti za še službujoče vojake, da jim omogočimo telefonski klic domov.

Vi lahko pomagate s tem, da opravite svoje voščilne telefonske klice pred ali po božiču in da časovno kar najbolj omejite vaše klice tekom praznikov. Drugače bo morda kak vojak, ki ga muči dolgočasje, prikrajan za najbolj važno božično posebnost . . . telefonski pogovor z njegovimi ljudmi doma.

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

TUNE IN THE "TELEPHONE HOUR" Mondays at 9 P. M.
WTAM • WLW • WSPD • WHIZ • WLOK

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Riverside Florists

CVETLIČARNA

Odprto ob večerih in nedeljah—Cvetlice pošljemo širom sveta
CARNEGIE IN EAST 100th STREET — CE 7660

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Hawley & Reed, Inc.

KOMPLETNA ZAVAROVALNINSKA POSLUGA

215 THE ARCADE BLDG. — MA 1905

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Friedberg — Zlatnina

950 EAST 152nd STREET, pri FIVE POINTS

GL 9048

Prodajamo na odplačila

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

The Bambi Shoppe

412 EAST 156th STREET

Oprava za otroke in deco.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Sunshine Broom and Brush Co.

Izdelujemo in prodajamo metle, prahe za pometenje, krtače.

15225-27 SARANAC ROAD

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

The Nottingham Drug Co.

Zdravniške predpise izpolnimo točno in natančno

EAST 187th STREET & ST. CLAIR AVE.

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

The Kimball Safety Products Co.

INDUSTRIJSKI VARNOSTNI PRODUKTI

7314 WADE PARK AVENUE — EN 2740

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

M. A. Wertman Machinery Co.

1310 EAST 65th STREET

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem

svobodomiselnim Slovencem želi

Prijatelj — Friend

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Wolf's Remnant Store

6908 SUPERIOR AVENUE — EN 3764

Na rokah imamo veliko izbero raznega volnenega, svilenega, rayon in bombažnega blaga, ter za zastore.

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Cleve-Co Jib Boring Co.

6514 ST. CLAIR AVENUE

Jigs — Fixtures — Tools — Dies — Special Machinery

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Vetter Cut Glass Co.

215 HURON RD., BLIZU ONTARIO ST. — CH 8090

Velika ogledala so naša posebnost. Izdelujemo vsakovrstna ogledala po naročilu, ter steklene vrhove za pohištvo.

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Grand Studios

UMETNIŠKO IZDELANE SLIKE IN PORTRETI

1924 CLARK AVENUE — MA 9592

7545-7 BROADWAY — MI 0768

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

The Uptown Drug Store

Slaščice, revije, milo, lekarniške potrebščine

SEVEROVZHODNI VOGAL ST. CLAIR AVE. IN E. 105 ST.
MU 3600

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Superior Beverages

PIVO — ALE — VINO — CORDIALS

8121 SUPERIOR AVENUE — GA 9362

Dovajamo brezplačno

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Fashion Service School

244 THE ARCADE — CH 4418

420 Superior thru to 401 Euclid Lucie Hildreth

Kratki tečajji podnevi in zvečer.

Učimo krojaško delo in izdelovanje klobukov.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Moorehead Cleaners & Tailors

PREPROGE—ZAVESE—KLOBUKE SČISTIMO

IN ZLIKAMO

18521 ST. CLAIR AVENUE — KE 1239

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Nottingham Department Store

18607 ST. CLAIR AVENUE — KE 0585

Velika izbira oblek in modnega blaga

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Becker Roofing Company

INSULACIJA ZA DOM

7210 LORAIN AVENUE — WOODBINE 4422

Elton L. Eddman Co.

CVETLIČARNA — CVETLICE ZA VSE NAMENE

1466 EAST 66th STREET — EX 1891 na domu: YE 1061

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Arctic Sales

7415 WADE PARK AVENUE — EX 5050

Razpečevalci "Perfect Seal" kombinacijskih oken in mrež.

Vljudna in točna posrežba. Brezplačni proračuni.

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

G. L. Harding

ZLATARNA IN PRODAJALNA OČAL

7112 LORAIN AVENUE — WO 3072

Najbolje opremljena zlatarna na zapadni strani

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Standard Upholstering Co.

1596 EAST 66th STREET

VRŠIMO VSAKOVSTNA TAPETNA DELA

Se priporočamo za naklonjenost.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem Slovincem!

Gene's Tavern

9201 HOUGH AVENUE — GA 9549

PIVO—VINO—ŽGANJE—OKUSNA JEDILA

Custom Tires

1001 EAST 79th STREET — GL 8543

VERA SKULLY, lastnica

Vulkaniziramo—recapping. Prejeli smo nove vrste stroje

za popraviljanje tajerjev.

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Hendricks Electric & Furniture Co.

13024 MILES AVENUE — MI 4050

WM. HALL INKLEBARGER, lastnik

Prodajamo pohištvo in hišne potrebščine

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Kasmir's Cafe

VOGAL AETNA IN EAST 77th STREET

ŽGANJE—PIVO—VINO Odprto do 2:30 zj.

KASIMIR MARCINIAK, lastnik

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

F. W. Woolworth Co.

5656 BROADWAY

P. B. KENNEDY, poslovodja

The F. W. Zimmerman Moving Co.

3400 ST. CLAIR AVENUE — EN 4310

F. A. ZIMMERMAN, poslovodja

Selimo in postavimo težke blagajne in stroje

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Polacek Electric Co.

Napeljeno in popravimo električne žice ter

prodajamo električne potrebščine

5288 BROADWAY — MI 7670

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Princess Dress Shop

10406 ST. CLAIR AVENUE — GL 8718

MISS SARAH GROSS, lastnica

The Columbia Rubber Mold Co.

Izdelovalci gumijastih tovarniških potrebščin—orodja—dies

in posebnih strojnih delov

968 EAST 69th PLACE — HE 8170

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Rhoades Radio

5301 BROADWAY

Popravljamo vsakovrstne radio aparate. Hitro delo.

Pridemo iskati in pripeljemo nazaj.

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Fendrich's Apparel Shop

10504 SUPERIOR AVENUE

VELIKA IZBERA OBLEK PO ZMERNIH CENAH

Robert R. Simon

NAPISI

8017 SUPERIOR AVE.—GL 3550—RA 4195

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

The Woodhill Chemical Co.

1391 EAST 33rd STREET—CH 8196

Spot Putty — Lacquer Thinner — Aluminum Paints

PISMA IZ STAREGA KRAJA**Novice iz Loke pri Zidanem mostu**

Cleveland, O. — V naslednjim je navedena vsebina pisma, ki ga je urednik Nove Dobe dobil od svoje sestre Franice Terbovec iz Loke pri Zidanem mostu v Sloveniji:

"Dragi brat! Z velikim veseljem sem prejela Tvoje pismo, nekako dva meseca po odposlavljeni. V istem času sem prejela tudi dva iztisa Nove Dobe, potem pa nič več. Ker sem bila bolna, nisem mogla takoj odpisati; zdaj sem pa že boljša. Ta štiri leta vojne sem še nekako pretopkla; lačni ravno nismo bili, le strahu smo zelo mnogo prestali.

"Dasi smo bolj na samotni, so okupatorji vendar pogosto pretaknili vse kote, in nikdar nisi bil varen, da te ne zgrabi trda roka in postavi ob zid ali vrže v avto. Gorje, kjer so našli kakega partizana, še večje gorje pa družinam, katerih svojci so bili pri partizanih. Največkrat je šla vsa družina v lager, domove so pa požgali.

"Ko je šlo proti koncu, je bila posebno železniška proga hudo bombardirana; vasi ob cesti, kot Loka in Breg, so bile precej poškodovane. Kadar so bombe treskale prav zares, so seveda okupatorji streljali z vseh hribov, kajti Nemci so se bili zarili in zabarikadirali v vsak hrib; tudi k nam so frčali drobci izstrelkov.

"Ob času, ko se je začela štrana mešati, so kraji ob cesti mnogo prestali. Posebno, ko se je 'ustaška nadloga' valila več dni gori ob Savi. Ustaši so upali uiti v Nemčijo, pa se jim ni posrečilo. Čez par dni je drhal drla nazaj, ker naprej ni mogla. Naši so jih tirali nazaj in jih potem spravili na varno kot ujetnike. Ker je bila česta preozka, so trume v oba kraja beželih ustašev mnogo polja pomandrale. Mislim, da Ti je vse to znano iz časopisov, zato ne bom bolj na drobno opisovala.

"Zdaj se je tu že precej uredilo. Seveda, vsega se še ne dobi, zlasti za obutev je hudo. Prvi so seveda izseljenci, ki se vračajo ubogi, prazni in skoro nagi na razdrte ali požgane domove, na s plevelom in grmovjem prekratle njive. Dan na dan romajo sem na Stajersko in prosijo žita za seme, orodja, živine, obleke in tako naprej. Seveda se oblast trudi jih preskrbeti, ali vsega ni mogoče storiti v kratkem času; oni pa bi radi vsaj nekaj posejali po njivah. Tako res sami ne vemo, kaj bi še komu odstopili.

"Res, veliki reveži so, toda veseli so, da so spet doma, in imajo pogum, da si bodo sčasoma že vse uredili. Kdor pa je dal življenje, je dal vse, in nihče mu ga ne more vrniti.

"Tudi naši so izgubili v tej vojni najstarejšega sina Jožeta. Star je bil 18 let in od meseca julija 1944 naprej se je boril v vrstah partizanov. Prve mesece se je enkrat oglasil iz Dolenjske, potem pa nič več. Tako je že več kot eno leto, ko ni nobenega glasu o njem, in mi smo skoro izgubili že vse upanje. Iz vseh delov sveta se oglašajo in so se vrnili mnogi tistih, ki so še ostali živi, kaj je z našim, pa ne moremo izvedeti. To končno ni nič čudnega, ko jih je toliko obležalo ali obtičalo v snegu po gorah. Saj se je to dogajalo še po naših gorah, kaj šele tam, kjer so se nahajali celi odredi. In tako nam je najhujše, da najbrže ne bomo nikoli izvedeli niti, kje revež trohni. Tako mlad in tako dober fant je bil in tako silno je želel dočakati svobodno Jugoslavijo. Toda usoda je hotela drugače. Vsem nam je zelo težko po njem.

"Končno Te prosim, da mi kaj pišeš, ko to pismo prejmeš; vsaj kaj malega. Sem radovedna, če bo tudi tja moje pismo tako dol-

go romalo kot je Tvoje potovalo semkaj. Sprejmita mnogo pozdravov Ti in brat Joško od vaše sestre Francke."

V gornjem je navedena vsebina pisma, ki sem ga podpisani prejel od moje sestre Franice iz Loke pri Zidanem mostu. Pismo je bilo datirano 22. oktobra in pečat "Vojne cenzure" nosi datum 26. oktobra 1945. Cenzurna oznaka je samo ena, in sicer samo slovenska. Iz tega bi se dalo sklepati, da je urad cenzure za Slovenijo v Ljubljani. Pismo je bilo prejeto v Clevelandu 29. novembra, kar kaže, da je potovalo le nekaj nad mesec dni.

Vas Loka stoji ob Savi, štiri kilometre vzhodno od Zidanega mosta, ter ob cesti in ob železniški progi, ki vodita v smeri proti Zagrebu. Moja rojstna hiša, kjer biva moja neporočena sestra Franica, je pod vinsko gorico Kozje, kako poldrugo milo severno od Loke oziroma od Save in železnice. Tam so osamljene in raztresene kmetije, vendar, kot je razvidno iz pisma, so tudi tam stikali okupatorji. Na kmetiji, kjer je bil nekoč moj dom in kjer še biva sestra Franica, gospodari neki oddaljeni sorodnik. Partizan Jože, ki je omenjen v pismu, je sin dotične družine, in kot tak moj daljni sorodnik.

Značilno je, da je sestra prejela samo moje prvo pismo, ki je bilo od tu poslano v začetku meseca junija, ne pa poznejših, ki so bila pošiljana pozneje, nekatera zračno pošto. Tudi Nove Dobe je dobila le dva iztisa in potem nič več. Iz tega se da sklepati, da so naši 'prijetelji' Angličani še vedno zelo uspešni v zadrževanju pisem in časopisov iz Jugoslavije v Ameriko in obratno. Kot je nedavno povedal jugoslovanski poslanik Simić, se ogromne količine jugoslovanske pošte, namenjene v Ameriko, hlači v skladiščih v Bariju in drugih italijanskih pristaniščih, kjer je med cenzorji tudi večje število bivših domobrancev in četnikov. Tam se skoro gotovo zadržuje tudi pošta iz Amerike. Kontrolo nad vsem tem pa ima, kolikor nam je znano, Anglija. Mi ameriški državljani si bomo to angleško "prijaznost" in demokracijo zapomnili, in nedvomno si jo bodo zapomnili tudi državljani svobodne republike Jugoslavije.

Anton J. Terbovec.

Posneto iz Nove Dobe, glasila Ameriške bratske zveze.

Urednikova pošta

Leina seja društva šte. 6 SDZ

Euclid, O. Tem potom se prisi članstvo društva št. 6. SDZ, da se udeleži letne seje, ki se vrši v petek 21. decembra ob 7:30 zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

Seja je zelo pomembna in volilo se bo odbor za leto 1946. Vsakdo, ki hodi ra seje, dobro ve, kako težko je, ako na seji ni zadostno število članstva. To je pa še bolj občutno na letni seji v decembru. Zato je važno, da se vsi odzovete sedaj in

pridete na sejo, kjer boste si izbrali svoj društveni odbor, ki bo v bodočem letu deloval za društvo in organizacijo.

Torej pridite na sejo, da si izvolite odbor po svoji volji. Po seji bomo imeli nekoliko zabave. Pozdrav

John Barkovich, preds. nadzornega odbora.

DRUŠTVO NAPREDNI SLOVENCIV ST. 5 SDZ

Vse člane in članice našega društva tem potom opozarjam na sklep novemberske seje. Bilo je sklenjeno, da se ne bo pošiljalo nobenih pisemnih vabil za to sejo, ampak velja za vse samo vabilo potom Glasa in lokalnih časopisov.

Apeliram na vse člane in članice, ki tekom leta ne zahajajo na sejo, da vsaj na glavno sejo pridete, posebno pa vabim naše člane-vojake, ki so se že vrnili iz vojaške službe, da pridejo na sejo. Glavna seja je jako velikega pomena za napredek društva. Posebno pa so važne volitve odbora, katerega naj bi si člani izvolili tako, da bi bili vsi zadovoljni z njim. Le pridite, da se v bratskem duhu vsaj enkrat na leto kaj pogovorimo in ukrenemo vse potrebno za dobrobit društva in naše Zveze. Po seji bomo imeli tudi malo priigrizka. Sejo se vrši v navadnih prostorih, v sobi št. 3 staro poslopje SND in sicer ob devetih dopoldne.

Na svidenje!

Geo. Turek, tajnik.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Chicago, Ill.—Naglo je umrla radi srčne kapi Augusta Benchina, stara 45 let in članica SNPJ. Zapušča moža Franka.

Peoria, Ill.—Tukaj je umrla Andelina Marincich, stara 53 let in doma iz vasi Brestova Draga, Slovenija. Bila je članica SNPJ. Zapušča moža, dva sinova in tri hčere, vsi odrasli.

Chicago, Ill.—V civilno življenje se je zopet vrnila Mary Louise Terschel, hči znane Terčeljeve družine iz Strabana, Pa. Služila je okrog tri leta kot vojaška bolničarka in imela čim poročnika. Zdaj je zopet nastopila službo pri železnici Alton in bila povišana v nadzornico postrežnic (stewardess).

Chicago. — V civilno življenje se je vrnil John W. Dobraz, sin družine John Dobraz. V vojni je bil 31 mesecev, od teh 22 mesecev v Afriki, Indiji in Burmi in prejel je več odlikovanj. Služil je pri signalnem koru in ni bil niti en dan na dopustu. Pred vstopom v armado je izdelal srednje šolo Lane Technical High. Zdaj je star 21 let. Njegov oče ima čevlarsko obrt na severni strani mesta.

Nokomis, Ill. — Častno so bili odpuščeni iz armade Charles Rak, Andy Stražar in John Hauptman. Domov so se vrnili zdravi po več kot treh letih trpljenja v vojni.

KDO PREDNJAČI?

Mnogokrat slišimo in čitamo o narodnem prednjaštvu v Ameriki. Tega ni! Vsaka narodnost je doprinesla svoj delež današnji Ameriki. Stvarno je opisano v knjigi "A Nation of Nations," ki je najnovejšo delo našega ameriško-slovenskega poznanega in spoštovanega pisatelja Louis Adamiča. Knjigo se dobi tudi v uredništvu Enakopravnosti.

**ZAVESE**

Tu si lahko izberete kakor-šnekoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Vprašajte za Jennie Brovat

Payne Cartage

ALBERT FULDAUER, poslovodja

3726 PAYNE AVENUE — EX 5377

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

The Ohio Mechanics Laundry Co.

PRALNICA ZA INDUSTRIJSKO OBLEKO

1743 EAST 47th STREET

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Kozman Hardware

Barve—steklena in kuhinjska posoda v veliki izbi.

16001 ST. CLAIR AVENUE — LI 1626

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Patrick Church Supplies

1379 EAST 9th STREET — MA 5960

Vsakovrstne nabožne predmete dobite pri nas po zmernih cenah. Velika zaloga rožencencev, križev, itd.

Circle Theatre

10210 EUCLID AVENUE

VEDNO NAJNOVEJŠE SLIKE

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Kompletna oprema za razsvetljavo, vsakovrstne svetilke in električni predmeti.

Bruff's Electrical Shop

5724 EUCLID AVENUE — EX 3016

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Rankin Pattern Works

WOOD & METAL PATTERNS

1336 EAST 152nd STREET — GL 0942

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Harry's Electrical Service Co.

6919 WADE PARK AVENUE — HE 5283

Popravljamo pralne stroje, električne čistilce in radio aparate. Vse delo je jamčeno.

Versac's Vogue Shop

TRGOVINA Z MODNIM BLAGOM ZA ŽENE

4302 WARNER ROAD

Želi vsem Slovincem in Slovenkam vesele božične praznike in srečno novo leto!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Eisenberg Hardware Store

1169 EAST 79th STREET

BARVE, POSODA, IGRAČE, HIŠNE POTREBŠČINE

Označbo za knjigo se bo dalo v darilo tekom božičnih praznikov.

Darila—voščilne karte—nabožni predmeti

Edna J. West

3150 EAST 49th STREET, pri BROADWAY

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

St. Clair Sales & Service

6623 ST. CLAIR AVENUE — EN 9561 — YE 5016

GASOLIN IN OLJE

Delo na motorju, zavorih in ogrođu in barvanje

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Pavlick Glass & Mirror Co.

6034 ST. CLAIR AVENUE — EX 3804

VSAKOVSTNA OGLEDALA IN STEKLENE ŠIPE

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

BRAWN'S CONFECTIONERY AND DAIRY STORE

22078 LAKE SHORE BLVD. — IV 1033

Sladoled — sladkor — jedila in delikatesne potrebščine

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Camera "Y" Shop

16355 EUCLID AVE., pri IVANHOE ROAD — GL 7742

GOOD, WOODS—lastnika

Cameras—Enlargers—Chemicals—Paper—Film

Movie Equipment

Vesele božične praznike in srečno novo leto vsem!

Brown's Service Station

SUNOCO PRODUKTI

Gasolin—olje—mazila—potrebščine

7318 SUPERIOR AVENUE — EN 9127

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Johnston's Service

EAST 152nd & LAKE SHORE BLVD.

Tajorji, baterije, gasolin in avtne potrebščine.

Walter Sales Company

PRODAJALCI

zdravil, lekarniških potrebščin, šolskih potrebščin, itd.

6005 ST. CLAIR AVENUE — EX 5444

Iskrena božična in novoletna voščila vsem!

Comrades' Note Book

J. F. Fifolt

Another year has rolled around, therefore another election has come about. At our meeting in November it was voted that the December affair be held on Saturday, Dec. 15, Room No. 1 SNH. In addition to refreshments, music will be provided. Indications are that a large crowd will be in attendance.

The Orenik sisters, Kushlans, Stritofs, Banich, Dergane, the Aldens, Marge Haberle, her dad Pirnat, Marie Zak, Kerzes, Prijatels, Beljans, Korens, in addition to other regulars are just a few that promised to be on hand. Awards for those that participated in our socials this year will be given, election of officers for the coming year will take place and other important business will be transacted.

It would be nice if some of our delinquent attendance members set this night aside to fraternize with us. Let's make it the largest meeting of the year. Remember the date, Dec. 15, 8 p. m. prompt.

The holiday season is ap-

proaching as evidenced by the nice greeting card received from Johnny Kremzar from Yokohama, Japan. Advanced information received shows that John Alden's essay on "Post War Plans for the SNPJ," received top prize. Congratulations!

In the course of my bond trips, pleasant stops at Jo and Adolph Tekautz's home, a first view of their husky youngster; at the Homovics who are hoping that Joe will be back home soon; at the Oreniks Beauty Shoppe where Mary was kind enough to explain the why and wherefore of hair curling; at Voinovich's the busy architect, also at Valentines, Opekas, Buchars, Zaveris, Doljacks, Zolokar, Bradach, Martincic, Tavar, Medvesek, Kmet, Erste, Stritofs and others all treated me most graciously, many thanks.

Birthday celebration was expensive for Tony Kushlan. He parked his car and when he came out, it was gone. He wondered why in the world the crook picked his old jalopy.

PROGRESSIVE SLOVENE WOMEN CIRCLE NO. 1

All members of Progressive Slovene Circle No. 1 who still have drawing books or tickets, are requested to return them to Mrs. Frances Wolf, so that the year's accounts may be closed.

At the annual meeting the following officers were elected for 1946: President Angela Kalin, Vice President Antonia Tomle, Secretary-Treasurer Mary Vidrick, 15718 Grovewood Ave., Recording Secretary Marion Bachel, Auditors: Rose Slejko, Josie Zafred and Anna Brencic; Educational Committee: Jennie Skirl, Josie Levstik, Jennie Glazar and Frances Wolf, Reporter Mary Vidrick.

SINGING SOCIETY JADRAN

Elections for officers of the coming year were held, with the following elected: President Leo Wolf, Vice President George Marolt, Secretary-Treasurer Frank Bittenc, 2004 Nelawood Rd.; Recording Secretary Anna Vadnal, Auditors: Joe Planine, Joe Prime, Frank Kristoff, Caretaker of Property and Customs Frank Kristoff, Director Vladimir Maleckar and Pianist Valeria Fortuna. Meetings are held every Wednesday at the Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd., at 8 p. m.

GOLDSCHMANN CONDUCTS ORCHESTRA

Vladimir Goldschmann will lead the Cleveland Orchestra in music of Mozart, Debussy and Brahms, when he makes his final appearance of the season as guest conductor of the Orchestra in Severance Hall on Saturday evening, Dec. 15.

He will open the program with Mozart's "Haffner" Symphony (K. 385), and will also conduct Debussy's "Iberia." The second part of the program will be devoted to Brahms' Second Symphony.

NEW OFFICERS

Results of elections of Lodge Slovenec No. 1 SDZ, which were held Sunday, Dec. 9, 1945, are the following officers: President Frank Zorich, Vice President Frank Jazbec, Secretary Anthony J. Tomse, 1162 Hayden Ave.; Treasurer John Gabrenja, Recording Secretary Karol Vrtosnik, Sergeant-at-Arms Joseph Urajnar, Auditors: Joseph Trebec, Charles Winter and Joseph Smole. Meetings of the lodge are held every second Sunday of the month at the Slovene National Home, St. Clair Ave.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
HENDERSON 5311-12

ENGLISH SECTION

BUY VICTORY
BONDS NOW!
DECEMBER 14, 1945

Waterloo Gossip

Hello all you Waterloo fans! Have a nice time Sunday? Gee, I sure did. I guess it must have been the wonderful crowd present! Yep, the dances are really getting better and better. Don't you all agree?

Johnnie Vadnal and his boys were sure going to town when I walked in.—I just couldn't wait to check my coat to dance to that mellow music. One of the first people I spied was Eleanor Celin dancing with a very, very handsome fellow! Who was he, El? Quite shrewd I must say! And honestly, El, it was just grand to see you and your brother dancing cheek to cheek again. Sure was grand seeing you, Frankie, and the best of luck to you in the near future.—Do hope you will enjoy your furlough immensely and look me up before you leave!

One thing that puzzled me was Edward Ivancic's absence! Weren't afraid to show your face were you, Ed? And by the way, Ed, Snoop and I know who the Buzzing Bees are. Maybe we'll even let you in on the secret the next time we see you, Ed. Johnnie Yagodnik, now a Vet, seen coming in with Millie Stopar! Why weren't you two dancing, Johnnie, or would that be asking too much???

Johnnie Vadnal dedicating a number to lovely Frances Maurich, who celebrated her 20th birthday. Happy birthday, Fran, even though I am a little late, and I'm sorry I didn't introduce you to that smooth dancing soldier. How could I, I hardly knew him myself.

Jo Simonee worrying her pretty head on how she was gonna get home. I guess a certain sailor fixed that, huh, Jo?

Dancing away and saying hello to everyone around and seeming very happy was Oners Erjavec. Where was your girlfriend, Oners? Did you contact her Monday night?

Eleanor Bubnich looking very pretty in her plaid suit and really enjoying herself.—Next time I'll introduce myself, El, and see if you still remember me.—I'm sure you will!

The three very well known vets seen in the corner of the dance hall, keeping all the gals very happy.—What's your recipe, fellows? (The three well known vets are better known as Tony Mlack, Frank Kosten and Ed Wess). By the way, speaking of the three V's their club, known as the Euclid Veterans Club is going to sponsor a bigger and better dance than the one held on Nov. 3 at Recher Hall. More about the dance will be mentioned later.

Snoopy looking very shrewd and saying before she left for the dance, and after taking pains with her hair, "If this doesn't make a hit, I'll scream"—Well I see your hair do made a success—only I think it was more than your hair, Snoop! Personality has a lot to do with it. Who was the lucky fellow that took you home, Snoop? Hubba, hubba!

Butch Gornik, the handsome lad seeming to have a wonderful time and eyeing all the skirts passing by.—I'm telling you there must be something in that tag line.—Still didn't find out, but I'll be darned, I will if it kills me, which it probably will. Louise Juratovac looking very shy at a certain Private.—Anyone I know, Lou? (Oh how I talk, huh?)

Lucille Wutchitt and Doris Praprotnik really going to town on their rug cutting.—Quite an audience you had too, gals.—Nice going.—Sharpies, boy! Tony Zupancic and Dot Iczak seen dancing several times to-

SPECIAL NOTICE

Beginning with this week's issue, the English Section of the Enako will be published on every Friday instead of Saturday, as the Saturday edition of the paper has been discontinued.

Contributors to the English Page are requested to take note of this change, and to have all articles in the Enako office not later than Wednesday afternoon.

Army & Navy News

Honorably discharged after 32 months of service in the army, was Sgt. Lee Bostjancic, son of Mr. and Mrs. Leo Bostjancic, 19407 Shawnee Ave. He served overseas in the Pacific for 25 months.

S/Sgt. Jack Samsa, son of Mr. and Mrs. Jack Samsa, E. 128 St., arrived home recently, honorably discharged after four years of service. Overseas for 37 months, he was a member of the 37th Division.

After two years, nine months of service with the Engineers, Cpl. John Jagodnik, son of Mr. and Mrs. Jagodnik, 20750 Tracy Ave., was honorably discharged. He served in the European theater of war for two years.

NEW OFFICERS FOR LODGE 173 A. B. Z.

The following were elected officers for the coming year for Lodge "Iliriska Vila," No. 173 AFU: President John Hrvatin, Vice-President Joseph Birk, Secretary Frank Beniger, 1141 E. 66 St.; Treasurer Steve Medjak, Recording Secretary A. J. Terbovec, Auditors: Anton Prime, Andy Poklar and Frank Iskra. Meetings of this lodge are held every second Sunday in the month at the Slovene National Home, St. Clair Ave.

FOR JUGOSLAV RELIEF

Mr. Anton Malnar, 1001 E. 74 St., announces that anyone having clothing or articles for Jugoslav Relief, ready for pick-up, may contact him at EN 4371. Mr. Malnar has volunteered to use his truck for this purpose.

BIRTH

Mr. and Mrs. Zeleznik, 8818 St. Catherine announce the birth of a baby recently. Grandparent for the fourth time is Mrs. Anna Zeleznik.

MEETING SUNDAY

Sun., Dec. 16, Lodge "Tabor," No. 139 SNPJ is holding their annual meeting at 9 a. m. All members are urged to attend.

gether and oh, so mellow too!! Quite cute I must say and I'm not the only one who thinks so, either!

Millie Ruzick running over to me and saying her pet phrase. "How the heck are you," told me a little about the play the Sodality put on at St. Mary's. Asked for a dance and zoomed away—that's the last I saw of her till the end of the dance. Why always in such a hurry, Millie?

Louie Novak looking for his crowd at the end of the dance. Did you find them all, Louie, or were you too late?

Gee, there were so many more present, but time and space doesn't permit me to write any more, so—So long one and all! Remain always, "The Tattler."

"Baby Shower"

The Progressive Slovene Women of America with full cooperation of all SANC units in Cleveland are taking this opportunity to cordially invite all Slovene women to attend a "Baby Shower" for the Slovenian orphans in Yugoslavia on Friday, December 28, 1945 in the lower hall of Slovenian National Home, 6417 St. Clair Ave. at 8 p. m.

We received definite information from the Yugoslav Red Cross that there are approximately 800,000 orphaned children in Yugoslavia of which 10,000 are Slovenes, who are desperately in need of food and clothing if they are to survive this coming winter. Many of these innocent little victims of war, became homeless little wanderers. Many are so young, they can't even remember their names or where their homes had been. They only remember Fear, Hunger, Cold!

Many of you are sending packages to your own relatives in Yugoslavia and the idea is wonderful, but we also ask that you at the same time remember these helpless orphans who have no one of their own to turn to. Take these tired little children to your heart, comfort and aid them also.

The clothing you donate may be new or used provided it is in a clean and wearable condition. Children's clothing, all sizes, will be accepted. Monetary contributions will also be accepted with which material for clothing will be purchased.

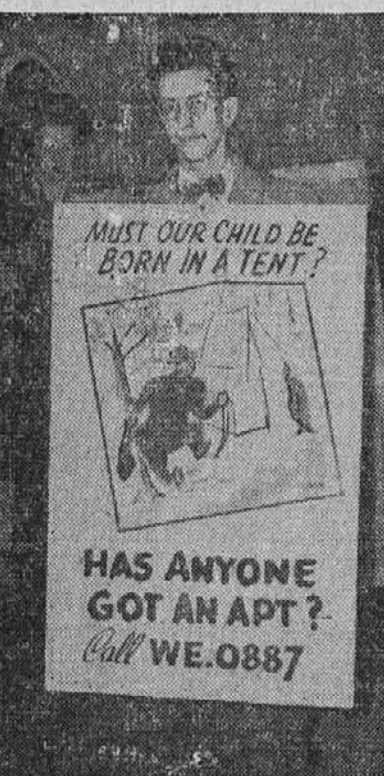
We are to have with us a guest speaker for the evening. The committee is also arranging a program of Slovenian songs for your pleasure. Refreshments will be served. The men are also invited to attend the social after the shower.

Won't you try and clothe a child—let this be your Christmas gift to a Slovene orphan.

Relief Committee:

Josie Zakrajsek, President;
Joyce E. Gorshe, Secretary;
Millie Bradac, Treasurer.

Stork Landing Place



Ex-paratrooper Stuart Kappel paraded the streets of Hollywood in an attempt to secure a home for his 20-year-old wife, Betty, who is expecting arrival of stork shortly. He selected the busy corner of Hollywood and Vine in the film city.

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

BEROS STUDIO

6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

CONSTRUCTION LOANS STRAIGHT BANK LOANS FHA LOANS GI LOANS

PROMPT SERVICE
LOW INTEREST RATES
Monthly Reduction Loans

APPLY AT
St. Clair Savings & Loan Co.
6235 ST. CLAIR AVE. HENDERSON 5670

MUSIC EVERY FRIDAY
AND SATURDAY AT
Curly Rupnik's Cafe
6507 St. Clair Ave.
Open till 2.30 a. m.

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
762 E. 185th St.
IVanhoe 1166

Give Happiness To Your Friends the Year
Round With

MUSICAL GIFTS

★ POPULAR TUNES

Chickery Chick Sammy Kaye
Holiday for Strings Spike Jones
Doctor, Lawyer, Indian Chief Betty Hutton
Dig You Later Perry Como
Hora Staccato Fred Waring
The First Nowell Dick Haymes
Cool Water Red River Dave

★ POPULAR ALBUMS

On the Night Before Christmas Fibber McGee & Molly
On the Moonbeam Vaughn Monroe
Favorite Rhumbas Xavier Cugat
Going My Way Bing Crosby

- ★ Fine Variety of Classical Recordings
- ★ Slovenian Records and Piano Rolls
- ★ Record Carrying Cases and Storage Albums
- ★ Home-Recording Blanks, Cutters and Needles
- ★ Music Boxes and
- ★ Many Other Gift Suggestions at

Mervar Music Mart

6919 ST. CLAIR AVE. EN 3628
Open Daily 11 to 8

Surprise HER with
the
Supreme
Gift!

Select a Made-to-Order

Hat

with Matching Purse
FUR HATS ARE OUR
SPECIALTY

We carry a beautiful
line of gorgeous

Mary Lynn Hats

Priced very reasonably



Mildred Adamic
22812 NICHOLAS AVE., off E. 222 ST., EUCLID, OHIO
IVanhoe 2938

"IF IT'S A HAT YOU WANT, SEE MILDRED"